

Les Nordiques font cadeau de deux buts

Pour des déchets, les Cowboys surprennent

par Maurice DUMAS
Envoyé spécial du Soleil

CALGARY — On a souvent ridiculisé les Cowboys de Calgary, cette saison, en les qualifiant de ramassis de déchets des autres formations de l'Association mondiale de hockey.

Peut-être que ces Cowboys finiront par rire dans leur barbe s'ils jouent toujours comme hier soir, alors qu'ils ont refroidi les Nordiques en leur infligeant un revers de 4-2? Si ça peut vous donner un indice, les protégés de Joe Crozier ont recueilli neuf points au cours de leurs six derniers matchs.

"Ca me fait un petit velours d'avoir marqué le filet gagnant", a jubilé le centre Terry Caffery, un joueur rejeté par les Whalers de la Nouvelle-Angleterre. A Hartford, on disait qu'il était devenu impotent.

Dan Tannahill, un travailleur infatigable expédié à Calgary par les

Fighting Saints du Minnesota, a marqué un but pendant un désavantage numérique de son équipe, son deuxième exploit du genre cette année.

Rick Sentes, à qui les Mariners de San Diego refusaient une hausse salariale raisonnable, a trouvé le fond du filet à deux reprises.

A cette liste, on pourrait ajouter les noms de Murray Keogan, François Lacombe et George Morrison.

Un Lacombe transformé

Parlons-en donc un peu de ce François Lacombe soudainement devenu l'un des piliers à la ligne bleue des Cowboys. Pendant qu'il s'affirme sous d'autres cieux, Jim Watson baisse dans l'estime des dirigeants des Nordiques.

Un François Lacombe, toujours handicapé par une malaise à une épaule, a précipité son retour au jeu

pour pouvoir s'aligner contre les Nordiques. "Ca me fait mal au cœur de voir que Watson portait le numéro 4, a commenté l'hypersensible arrière-garde. Je ne sais pas pourquoi, mais je tenais à bien figurer dans cette rencontre."

Et comment? François Lacombe a disputé un match colossal.

L'entraîneur Joe Crozier a bien aimé la cohésion et l'entraide de son équipe devant cette galerie de 5,538 spectateurs, la foule la plus élevée à Calgary, cette saison. "Je pense qu'on est en train de se bâtir une bonne petite équipe", a affirmé Crozier dans un français plus que potable.

Les Cowboys avaient une autre bonne raison de se surpasser. Avant le match, le propriétaire Jim Pattison est descendu dans le vestiaire pour rassurer ses employés. Il leur a fait savoir de ne pas s'inquiéter avec les canulars qu'on colporte depuis quelques jours au sujet de la concession des Cowboys.

Pattison m'a répété les mêmes propos entre la première et la deuxième période. "Les Cowboys sont à Calgary pour longtemps. Je vais perdre de l'argent cette année. Je le savais. Cependant, je vais le récupérer lorsque le Stampede Corral sera agrandi", a-t-il précisé.

Pattison soupçonne un émissaire de la Ligue nationale de faire son petit cancanier en répandant les rumeurs les plus loufoques.

Avec les deux cadeaux qu'ils ont fait à leurs adversaires, les Nordiques ne pouvaient espérer sortir victorieux de cet affrontement. Uéjean Houle et Pierre Roy ont déposé le disque sur les bâtons de Dan Tannahill et Terry Caffery pour les deux premiers filets des gagnants.

A la décharge de Roy, disons que deux joueurs des Cowboys l'avaient accroché et méritaient de prendre la direction du cachot avant que Caffery fasse allumer la lumière rouge. Jeu qui a soulevé la colère de l'entraîneur Jean-Guy Gendron. Je me charge de la censure pour vous informer qu'il en avait long à dire sur le travail de l'officiel Ron Harris.

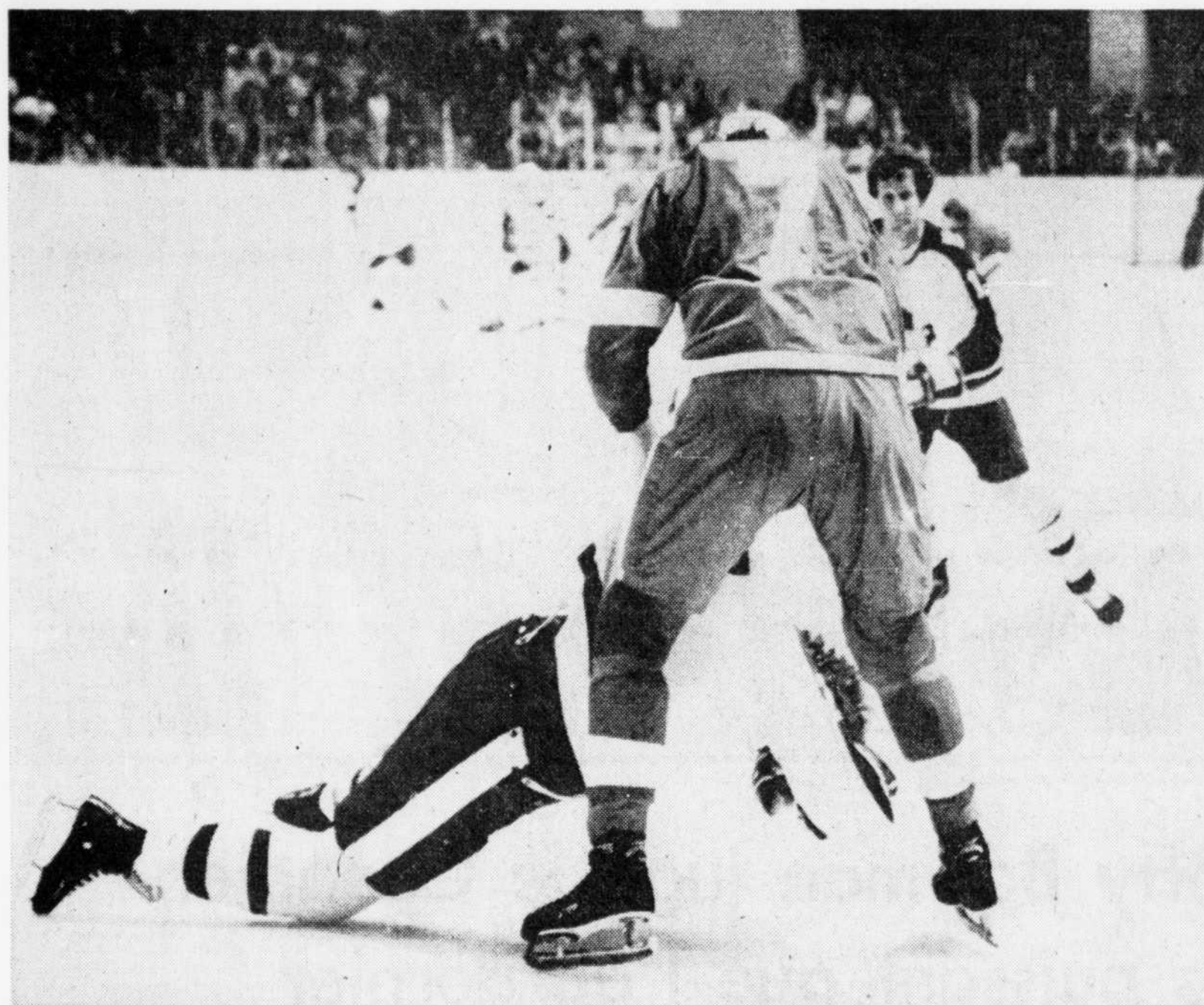
Quant à lui, Réjean Houle croit que les Cowboys seront des adversaires redoutables en raison des dimensions restreintes de leur patinoire. "Ca brise notre rythme et une équipe comme Winnipeg risque également de se casser la gueule sur cette glace", a-t-il allégué.

Rares sont les joueurs des Nordiques qui ont prétexté la fatigue pour

se disqualifier. "Fatigué de quoi?", s'est interrogé Serge Bernier le sourcil renforcé. Un Serge Bernier aux prises avec une inquiétante léthargie et dont le trio au complet ne produit pas avec la cadence qu'il devrait. "Nous avons eu un peu plus d'ouverture", a repris Réjean Houle bien conscient que l'incapacité de sa ligne de trouver régulièrement le fond du filet complique la tâche de toute l'équipe.

Au fait, les deux buts des Nordiques ont été réussis par Christian Borgeleau et Rénal Leclerc.

Les Nordiques n'ont guère le choix. Ca leur prend absolument une victoire, ce soir, à Denver, s'ils veulent boucler cette première odieuse à l'étranger avec une moyenne de 500. Ils ont accumulé trois victoires contre quatre revers depuis leur départ de Québec, le 28 octobre.



La violence, c'est...

La violence au hockey n'existe presque pas, dans la LNH, sauf dans un cas semblable, où Dan Maloney, des Red Wings de Detroit, a profité de ce que Brian Glennie, des Maple Leafs de Toronto, lui tournait le dos pour

l'assommer proprement. Puis, gentiment, il l'a accroché par le gilet pour le laisser retomber sur la glace. Les Leafs ont remporté par 7-1 un match joué sous le signe de la brutalité.

Pour Denver qui voulait la LNH, le "charme" de l'AMH opère mal

CALGARY (de notre envoyé) — Ca sonne creux, mais l'avènement d'une équipe de l'Association mondiale de hockey à Denver fut un choc trop brutal pour la population de cette ville surplombant les montagnes du Colorado.

Lorsqu'on parlait de la venue d'une formation majeure à Denver, on faisait toujours allusion à la Ligue nationale", a précisé, hier, un porte-parole des Spurs de Denver, qui ont attiré seulement 17,000 spectateurs en cinq matchs locaux cette saison. L'équivalent de deux foules moyennes à Québec!

Devant l'appétit trop glouton des magnats de la Ligue nationale, le financier Yvan Mullinix a fait volte-face en adhérant à l'AMH par le biais de l'achat de la franchise des Cougars de Chicago.

Les gens ont réagi négativement en se procurant seulement 1,600 billets de saison. Ils ne croyaient pas en la qualité du jeu de l'AMH. C'est le butin de la Ligue nationale qu'ils voulaient.

"Je pense que nous en avons converti plusieurs à

notre cause et les assistances iront maintenant en s'accroissant. Ce ne sera pas facile. On ne lave plus le cerveau des gens avec des histoires à dormir debout", a soutenu Jean-Guy Talbot, l'entraîneur et directeur-gérant des Spurs.

Les gens ont besoin de commencer à franchir les tourniquets du superbe et fonctionnel McNichols Memorial Coliseum, un amphithéâtre bâti, l'an dernier, au coût de \$13 millions et qui fut inauguré cette année par les Spurs.

Yvan Mullinix ne laissera pas lécher sa fortune bien longtemps par une embardée dans le rouge avec le hockey

Dossier respectable

Les Spurs, composés en très forte majorité des déchets des défunts Cougars de Chicago, présentent un dossier de trois gains, cinq revers et un match nul depuis le début du calendrier régulier. Ce n'est pas la mer à boire, mais on peut difficilement exiger davantage de la troupe de Jean-Guy Talbot. Ce dernier n'a pas le matériel en main pour aspirer à

une feuille de route plus reluisante.

Talbot tente tant bien que mal de rapiecer son alignement en offrant asile à des joueurs comme Don Borgeon, Sim Sherritt et John Arbour.

Outre les Spurs, les Fighting Saints du Minnesota, les Crusaders de Cleveland, les Mariners de San Diego et les Cowboys de Calgary seraient en sérieuses difficultés financières.

Crozier fulmine

A Calgary, l'annonce de la

défection possible des Cowboys a mis le feu au derrière de Joe Crozier, le directeur-gérant des Cowboys. "Ceux qui laissent planer de tels doutes sont des pleins de soupe", a-t-il vociféré.

Toujours à Calgary, on dit que les Cowboys pourront résister aux effets nocifs de la répression économique et attendre l'agrandissement du Corral Stampede. Sept de leurs joueurs gagnent moins de \$20,000.

SENSATIONNEL! EXTRAORDINAIRE!

ZENITH A DÉPASSE SON OBJECTIF

DE 1800 AUTOS

Pour cette année. A cette occasion, Zenith de Québec SEULEMENT vous offre un rabais de

25%

sur votre antirouille à tout propriétaire de voiture qui se présentera lui-même avec son auto. Profitez de cette offre sensationnelle.

PASSEZ CHEZ



ZENITH
ANTIROUILLE

815, 1re Avenue
Limoilou, Québec, tél.: 524-6623

ÉQUIPEMENT À CUISSON

CANADIAN BAKER PEKINGS

150 pi. x 32 pouces.

Bande acier automatique.

Plan de biscuits.

Tambour renversible.

4 broches à engrainage

pour nettoyage.

Machine à rotation.

\$50,000 ou meilleure offre.

Communiquer avec:

Roland Bédard

(514) 325-9920



Remarquable coordonné de trois pièces en pure laine vierge... d'une classe à part. C'est un ensemble qui convient parfaitement pour la détente ou les grandes sorties.

Pierre
LITEE

... à la fine pointe de l'élégance parce que nous précédon la mode.

MAIL ST-ROCH 645 est, St-Joseph

MEMBRE
MS
MODE SELECT

Un arbitre as de la satire ou imbécile

Déferlement d'assauts contre les Remparts

par Alain BOUCHARD
Envoyé spécial du Soleil

SOREL — Aberrant ce que l'arbitre Tom Keable, par ailleurs fort courtois, m'a servi comme réponses lorsque je l'interrogeai, hier soir, après ce déferlement d'assauts au bâton que les Eperviers de Sorel venaient de déverser sur les Remparts, défais finalement par 5-1, au funèbre Colisée Cardin.

"C'était plate, voyons, je n'étais pas pour...", a-t-il commencé par dire, sans compléter sa phrase. Je l'ai parfaitement compris: s'il avait sévi en conformité avec les règlements du hockey, c'est-à-dire fait son travail, les gladiateurs de Rodrigue Lemoyne auraient passé la totalité du deuxième tiers à trois hommes seulement sur la glace et la majeure partie des deux autres dans la même situation.

"Je n'ai pas trouvé qu'il y avait du cross-checking, parce que s'il y en avait eu, j'aurais puni plus souvent", a poursuivi le Keable qui, ma foi, est ou bien un as de la satire ou bien un parfait imbécile. A moins qu'il ait peur de Rodrigue Lemoyne? Et alors qu'il offre sa démission à son patron Paul Casault!

"Si les joueurs veulent se battre (il aurait pu ajouter aussi: si les entraîneurs veulent de la bagarre!), qu'ils se battent!", devait-il finalement commenter à propos du brouhaha dans lequel l'affrontement a pris fin, comme c'est devenu traditionnel à Sorel. Eh bien monsieur Keable a été le grand responsable de presque toutes les bagarres survenues hier soir, en fermant les yeux sur une brutalité parfois criminelle des Eperviers, quand ce n'était pas sur de la brutalité tout court, ce qui est déjà beaucoup trop!

S'il punit...

En l'espace de 30 secondes, au

troisième tiers, deux locaux ont fracassé leur bâton de rage sur les jambes d'un adversaire. Monsieur Keable n'a rien vu! Au deuxième tiers, l'hystérique Ghyslain Gélinas s'est permis trois assauts au bâton à la tête de trois rivaux différents sur un seul et même relais, c'est-à-dire en un peu plus d'une minute. Monsieur Keable n'a rien vu! Dans ce même engagement, Yvan Boudreau (qui n'a pu revenir au jeu) s'est effondré sur la glace après avoir été violemment accueilli par deux poings en pleine gueule par je ne me souviens plus trop quel Epervier. Monsieur Keable n'a rien vu, sauf Boudreau, à demi conscient! Après un arrêt du jeu, toujours en deuxième période, le jeune Yves Fontaine, dont Lemoyne a déjà fait un fauve en deux mois seulement, applique trois coups de poing à répétition à la tête de Jean Gagnon. Monsieur Keable n'a rien vu, lui qui pourtant avait le nez sur le coupable! La litanie pourrait être sans fin...

Sans le vouloir, sûrement, l'entraîneur des Sorelois a expliqué, après le match, pourquoi ses hommes avaient remporté la rencontre d'hier et avaient perdu celle de vendredi dernier, à Québec. "On a perdu vendredi, simplement parce que nous avons écopé de trop de pénalités au début du match, notamment cette majeure de cinq minutes qui nous coûta deux buts. Ce soir, nous avons été tranquilles des pénalités..." Voilà! Est-ce assez clair? Laissez sortir les lions de leur cage, et ils mangeront bien les chrétiens!

Sur le qui-vive

L'entraîneur Ron Racette était absolument perdu, après le match, ne sachant absolument plus quoi penser, quoi dire à ses hommes et quoi faire de sa peau. Il récitait un paquet d'énoncés à la fois pleins de rage et de désarrois quand ce n'était pas des observations carrément contradictoires.

La vérité, c'est qu'après s'être vu enseigner la robustesse légale durant des jours, les Remparts ont passé la soirée sur le qui-vive, à parer les coups de bâton à la tête et ne pas trop savoir où mettre le pied.

"Je n'admets absolument pas l'attitude de mes joueurs, commençait-il par dire. On a l'équipe pour tout faire, pour jouer en sauvage si l'adversaire le fait. Et quelle que soit la hauteur de leur bâton! Le plus décevant, c'est que ce sont les poids légers qui ont dû brasser, comme Mario Marois, Mario Bouchard et Jean Gagnon."

Puis, après qu'une vieille connaissance fut parvenue à le faire sourire

en lui lançant: "Envoie, Ronnie, cho-que-toi, mets-toi un poignet de plâtre (une allusion à de vieux souvenirs du temps où il était joueur)", le même Racette y alla de ces observations:

"C'est tout débancé dans cette ligue-là, bon sang. Un club joue proprement, l'autre joue en sauvage. Comment faire pour enseigner quelque chose de constant aux jeunes? Parce que c'est vrai que je venais de montrer à es gars à frapper légalement et qu'ils ont pu être un peu perdus..."

Pourtant, Racette ne s'est pas privé de leur servir un de ces savons,

grand dieu, qu'ils ne sont pas prêts d'oublier.

Xénophobie

Et quand le robuste Lucien Deblois dut assaillir Valmore James, vers la fin du match, pour l'empêcher de réduire le grand Richard David en bouillie, la foule (1.275 personnes) a atteint le paroxysme du dévouement, en y allant de toutes les insanités possibles, dont de belles grosses écoeureries de racisme à l'endroit de James et de Tony Peluso, qui se tenait derrière le banc des siens en civil, en raison d'une blessure (à la cheville) qui l'avait empêché de chauffer son patin. Je vous fais grâce des subtilités soreloises!

Je lance mes fleurs tout de go à Mario Marois, qui a bravé la tempête du début à la fin, et le pot à Pierre Lagacé, l'un des gros qui ont pris leur trou assez vite merci! "Lagacé avait mal à un genou, a dit Racette, mais bon sang, il n'avait pas mal aux épaules."

BRELOGUES: Godin a évité le zéro aux Remparts, Parenteau, deux fois, Gélinas, Delpé et Deblois marquant pour Sorel... Le jeu de puissance des visiteurs a été une pitié toute la soirée... Les cibles favorites des Eperviers ont été Jean Gagnon et Pierre Lacroix.

Pourquoi pas le palet dans la balustrade?

Bénéficiaire d'un "penalty", à l'aide de sa crosse, le hockeyeur s'est emparé du palet, et, après avoir raté son tir, est allé choir dans la balustrade.

Après le puriste Gérard Dagenais, le pontife Pierre Beaudry part en guerre contre les journalistes sportifs, pourfend leur vocabulaire, et les invite à écrire dans une langue empruntée aux Parisiens, qui ont depuis belle lurette farci leur répertoire sportif d'expressions anglaises à l'infini.

Evidemment, ce cher monsieur Beaudry vous invitera à pousser les manies et le snobisme des Français à l'extrême en prononçant le mot "penalty", c'est-à-dire lancer de punition, à la française, afin de se bien conformer aux règles du français international.

Qu'importe si les Québécois ne vous comprennent pas. Tout cela est bien secondaire. Ne vous privez pas non plus d'emprunter les expressions anglaises "driver", "backspin", "shot", "corner", "shadow boxing", "challenger", et j'en passe une pléthore pour autant que les Parisiens les aient copiées, et que vous les prononciez à la française.

N'oubliez pas, c'est important. Dites "chalingère" pour aspirant,



claudel
larochelle

et l'Académie française vous décernera une médaille!

Si vous voulez mon avis, Pierre Beaudry et ses pareils sont snobs au point d'en être puants, et leur manie d'exalter tout ce qui passe par la bouche des Parisiens pourrait leur jouer de mauvais tours.

Ainsi messieurs Dagenais et Beaudry, par quelques explications torpues, ont toujours interdit le mot "fin de semaine". Il faut dire week-end. Surtout n'oubliez pas le trait d'union, sinon vous commettrez un anglicisme, affirme Dagenais sans rire.

Ainsi, suivant une dépêche de l'Agence France-Presse, les membres du Sénat français sont présentement réunis pour discuter d'une proposition de loi visant à prohiber les termes étrangers dans les imprimés et sur les ondes. Parmi ces mots, il y a ce terme week-end qui devra céder sa place à fin de semaine!

Le fou rire

Les Français, c'est leur droit, en portant le soccer, la boxe et le golf, ont également hérité d'une partie du vocabulaire. On trouve là quelques termes anglais du soccer

que Beaudry voudrait refiler à notre hockey.

Les Américains se sont montrés imaginatifs quand ils ont mis au point le baseball. Ils ont employé avec succès des termes du cru. Dans ce pays, on a fait la même chose avec le hockey. Pourquoi se coller des complexes maintenant et banir le mot "rondelle"? Suivant Gaston Dagenais, parce qu'en termes de technique industrielle, "rondelle" signifie pièce ronde et très mince, de métal, de cuir, généralement percée d'un trou au milieu.

En définitive, un Québécois est pas mal mieux placé qu'un Français pour désigner les termes d'un sport qu'il a pratiquement inventé!

Il faut bien se comprendre. Au SOLEIL comme ailleurs, les journalistes sportifs partagent le souci des autres membres de la profession de corriger les nombreuses carences du langage des Québécois. Exposé constamment à la pénétration anglo-américaine, la langue a subi des accrocs. Il y a un effort constant à faire. Mais à la condition d'être compris par les lecteurs.

On peut comprendre le souci des linguistes. Dans un milieu qui véhicule un français appauvri, forcé d'anglicismes, il faut un effort de tous les instants pour éviter que cette langue glisse vers le patois.

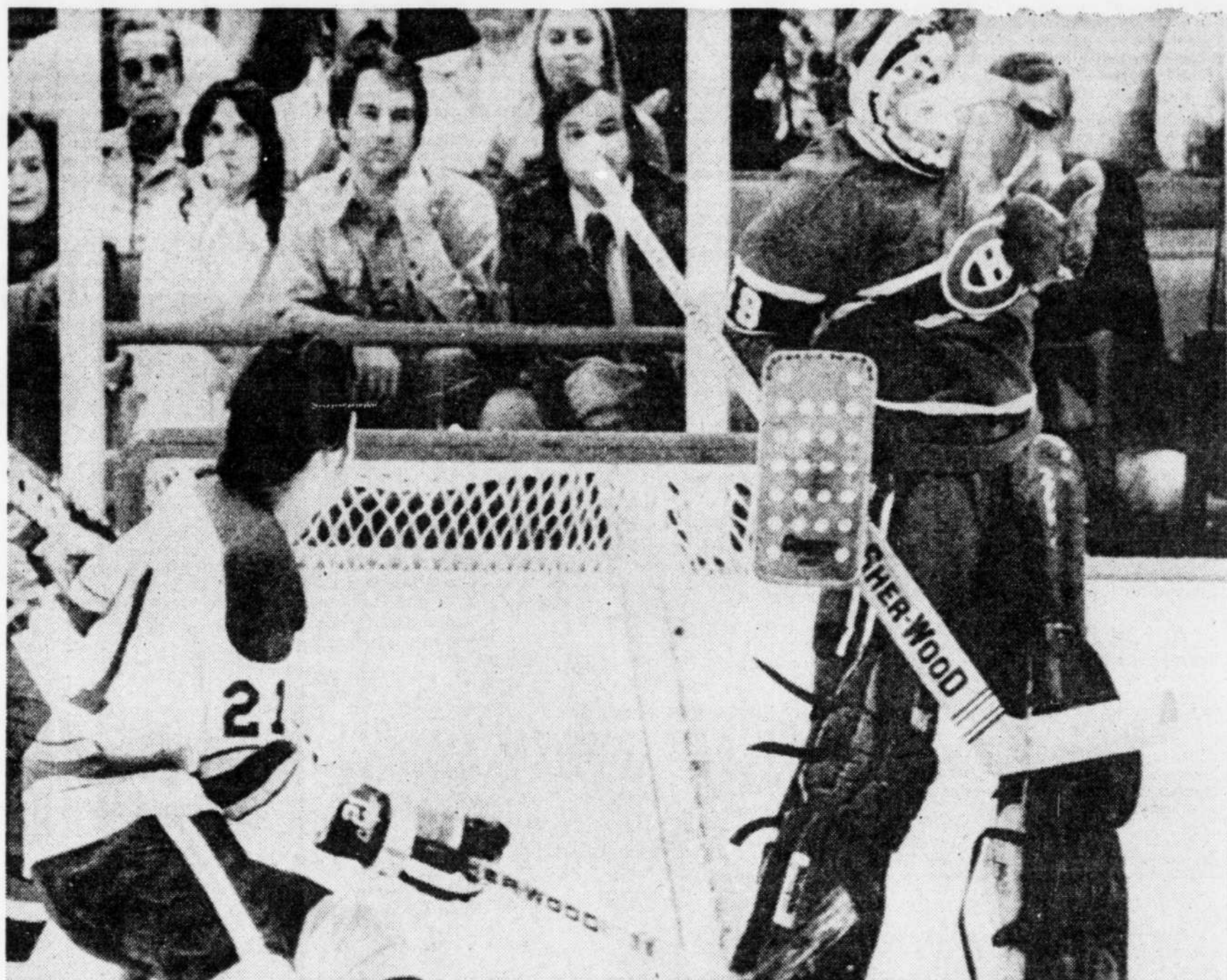
Mais en charriant comme le font trop souvent les puristes, ils risquent de soulever le fou rire et d'aviver des résistances aux changements préconisés. Ils risquent de crier longtemps dans le désert avant d'amener les Québécois à expédier le palet dans la balustrade!

Ne pas rater l'occasion

Bobby Hull a bel et bien été averti par qui de droit. Il ne peut quitter l'Association mondiale de hockey après s'être chargé d'or à ses dépens... D'ailleurs, Clarence Campbell a été explicite là-dessus. Avant de retourner à la LNH, il devra être offert au repêchage à toutes les formations de l'AMH.

Advenant une telle situation, que feraient les Nordiques de Québec s'ils avaient la possibilité de recueillir le torrentiel marqueur?... Le directeur-gérant Maurice Filion se compose un sourire ironique avant de répondre ceci: "On n'aura même pas la chance de bouger. Un autre club va l'avoir ramassé bien avant notre tour de parler. Avec Bobby Hull, c'est une patinoire remplie. Personne ne va rater l'occasion."

Il y a du mouvement à faire pour dans l'Association mondiale suivant des informations en provenance de sources diverses... L'écroulement de quelques équipes serait une question de temps... Il s'agit de sauver les éléments sains... Une réunion d'urgence des fiduciaires du circuit est prévue à cette fin, aujourd'hui, à Toronto.



En jonglant quelque peu avec le disque, le gardien Ken Dryden, des Canadiens de Montréal, a donné une lueur d'espoir à Larry Romanchych, des Flames d'Atlanta, qui aurait tant voulu saisir un retour de lancer.

Scotty Bowman juge le Canadien plus puissant que l'an dernier

ATLANTA (d'après UPI) — Les Canadiens de Montréal ont accumulé 113 points au classement la saison dernière, mais l'entraîneur Scotty Bowman est d'avis que le club de cette année est supérieur à celui de la saison passée.

"Nous pensons beaucoup plus défensivement", a dit Bowman après la victoire de 3-1 des Canadiens sur les Flames d'Atlanta, hier soir, dans une des huit rencontres de la Ligue nationale disputées hier soir. "Notre moyenne de buts accordés a diminué environ de deux rencontres et nous jouons très bien en troisième période."

Scotty Bowman pouvait bien se permettre pareilles déclarations à la suite de l'affrontement contre les Flames. Même si les Canadiens ont dirigé 27 tirs, seulement un est allé derrière le gardien Ken Dryden. Dans la troisième période, alors que les Flames ont ouvert le jeu, le jeu défensif des Canadiens a eu comme résultat que l'équipe d'Atlanta n'a pu diriger que trois tirs vers Dryden.

La victoire procure donc aux hommes de Scotty Bowman une fiche de 9 victoires, deux défaites et deux matchs nuls.

"En 13 rencontres, seulement deux des clubs contre qui nous avons joué n'ont pas participé aux séries de fin de saison l'an dernier. Nous ne pouvons donc pas dire que nous amassons des points contre les clubs faibles de la ligue. Et Atlanta aurait probablement participé aux séries éliminatoires si ce club avait eu la chance d'être dans une autre division."

Bowman a dit que son club joue défensivement mieux cette année que depuis les trois dernières saisons. Il y a d'ailleurs trois ans, les gardiens montréalais avaient inscrit leur nom sur le trophée Vézina, décerné à l'équipe qui a accordé le moins de but.

"Nous avions une très bonne équipe la saison dernière, a dit Bowman. Nous avons réussi à amasser 113 points malgré la présence de quelques recrues."

"Je dirais que nous avons assurément un meilleur club cette saison. Un bon club de hockey doit aligner un bon mélange de jeunes joueurs, et de vieux joueurs expérimentés. Il a besoin d'un bon mélange d'offensive et de défensive en plus de joueurs qui soient capables de jouer ensemble, de former un tout. C'est exactement ce que nous avons cette année."

Dans le vestiaire des vaincus, l'entraîneur Fred Creighton a dit que son club avait "manqué d'excellentes

occasions dans les deux premières périodes. Nous avons réussi un but dans le premier vingt, mais nous avons eu l'occasion d'en marquer quatre. Mais Dryden a été superbe dans les deux premières périodes, et leur défensive s'est resserrée dans le dernier tiers."

Steve Shutt a marqué deux buts dans la victoire des Montréalais. Shutt a profité d'une échappée pour briser l'égalité à mi-chemin de la 3e reprise. Il a ainsi profité d'une passe de Pete Mahovich après que les Flames se

furent montrés menaçants en lançant à trois reprises sur Ken Dryden.

Shutt a complété le total du match en s'emparant d'un disque libre dans la zone rivale.

Larry Romanchych a ouvert le compte pour les locaux à 2:20 du premier engagement avec son premier but de la saison sur un tir de 20 pieds.

Les Canadiens ont égalisé les chances 5 minutes plus tard, lorsque Mahovich a réussi son 9e filet de la saison, avec l'aide de Shutt.

Le football en couleur c'est bien plus beau!

GRANADA
vous permet d'éviter les
coûts élevés de la couleur!

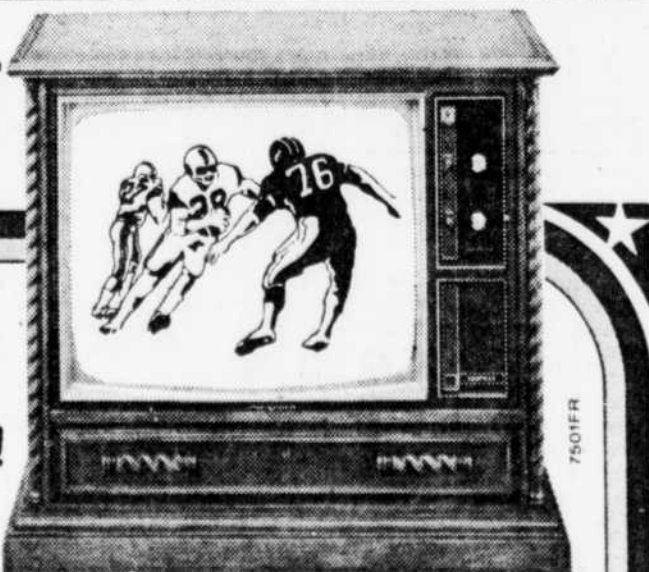
Calculez bien. En payant comptant vous perdez les intérêts sur votre argent. En achetant à crédit, les frais de financement sont très élevés. De plus, les coûts de service et d'entretien sont à votre charge après la première année.

Louez de Granada et économisez! Évitez les frais de financement et ne payez jamais un sou pour l'entretien et le service. Pour plus de détails... et

POUR UNE PROMPTE INSTALLATION

APPELEZ **653-7000** DES

Heures d'affaires: de 9h à 21h - le samedi jusqu'à 18h



VISITEZ NOTRE SALON D'EXPOSITION AU
3262 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY

GRANADA LOCATION DE TV

Plus d'un million d'abonnés
SUCCURSALES A MONTREAL • QUEBEC • TORONTO
• WINDSOR • LONDON • KITCHENER • HAMILTON
• ST. CATHARINES • OSHAWA • OTTAWA



Une nouvelle époque pour le tournoi pee wee

Il n'y a pas encore de neige sur le sol, mais l'hiver est réellement parmi nous. Du moins, vous en avez la conviction en causant brièvement avec les organisateurs du Tournoi international de hockey pee wee.

Alex Légaré, qui entreprend son deuxième mandat comme président de cet événement à titre de représentant de l'association Les sportifs du Québec, n'a jamais été aussi occupé. Si comme une nouvelle classification des équipes n'était pas suffisante comme surplus de travail, il a fallu une grève des postes pour compliquer la situation.

Premièrement, disons que les clubs ont jusqu'au 15 novembre pour faire leur demande d'admission au tournoi. Vous avez déjà une idée de la situation en sachant bien que le service normal ne pourra jamais être rétabli pour cette date, peu importe les ententes qui peuvent survenir au cours des prochaines heures.

Même là, Légaré ne serait pas réellement inquiet si le système pour 1976 était le même qui existe depuis la fondation du tournoi.

Où ça se complique est que le tournoi doit se conformer aux règlements imposés par l'Association canadienne de hockey amateur. Les clubs ne sont plus classés par le total de la population, mais bien par les normes fixées par les dirigeants du hockey amateur.

Il serait très compliqué d'entrer dans tous les détails, mais il est possible de vous donner une envergure du changement en prenant comme exemple la situation comme elle existe aujourd'hui. Dans le moment, il y a un seul club admissible dans la catégorie "B". Il faut donc appréhender la disparition de cette section tout en pensant qu'il faudra mettre de côté toutes les structures en place depuis 1959. Franchement, c'est une situation qui représente énormément de travail pour les organisateurs.

Tout ce que l'on peut conclure de la nouvelle réglementation est qu'il faut se préparer à une nouvelle ère pour le tournoi pee wee. Les organisateurs n'ont pas le choix devant la ligne de conduite imposée par les dirigeants du hockey amateur.

On aura l'occasion de vous en dire plus long au cours des prochaines semaines. Cependant il ne faudrait pas prendre la panique et penser que tout est à recommencer.

Les notes du jeudi...

Avec les changements apportés au tournoi de hockey pee wee, les dirigeants ne peuvent plus prendre en considération l'ancienneté... Cela se résume à dire que les clubs qui viennent ici depuis plusieurs années ne sont pas assurés d'une acceptation automatique... Dans le moment, on peut conclure qu'il faudra décevoir plusieurs habitués tout en faisant plaisir à nombre de clubs, pour ne pas dire villes, qui comptaient sur la défection des anciens clubs pour leur ouvrir la porte...

Peu de gens savent que l'on aurait pu se retrouver sans estrade pour la présentation des programmes de courses... Lundi matin, il y a eu commencement d'incendie au restaurant "Le Paddock"... Heureusement, tout a été découvert à temps pour éviter une catastrophe... Roger Blouin a appris la nouvelle à Harrisburg, où il s'était rendu pour participer à la vente à l'enchère... Ses associés Lucien Blouin et Georges Trudel ont vu à la reprise des opérations... Tout devrait être normal au cours des prochaines heures...

Les vrais amateurs de boxe de Québec se réjouissent de la victoire remportée par Fernand Marcotte à Montréal, avant-hier... Leur impression est que ce résultat contribuera à relancer le "manly art" dans notre région... Il devrait y avoir du neuf dans quelques semaines, peut-on se permettre d'espérer...

Jean-Louis Demers et Rosaire Maguire ont été très actifs à Harrisburg, hier, faisant l'acquisition de plusieurs coursiers... Seulement à leur retour en ville pourra-t-on savoir les noms des sportifs qu'ils représentaient... Il s'est dépensé beaucoup d'argent, peut-on assurer, et il sera intéressant de suivre le travail de toutes ces nouvelles acquisitions...

TILDEN Camion - location

En vedette
camions CHEV
& GMC
et camions
remorque

- Vaste choix de modèles
- Tarifs bas
- Service

DEMANDEZ NOS TARIFS DE LOCATION ANNUELS

694-1727

1147 est, St-Vallier, Québec

Rompré & Frère

DRIVE YOURSELF LTEE

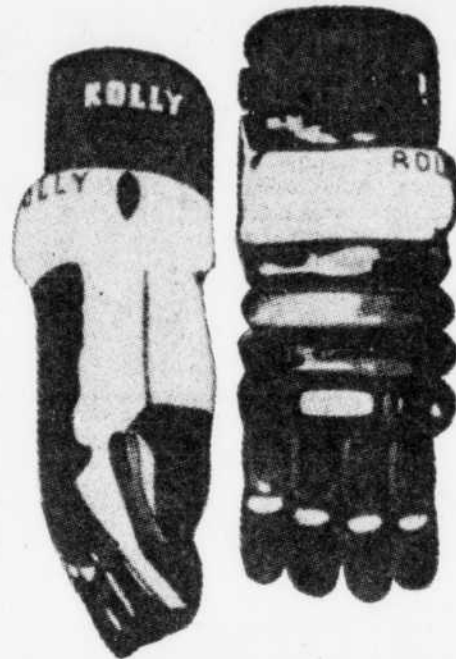
TILDEN

La meilleure preuve qu'une entreprise de chez nous fait tout ce qu'elle peut pour vous!

du sport à prix sportif

SUPER SPECIAL GANTS DE HOCKEY ROLLY RS20

Modèle professionnel



PRIX SUGGERE: \$40.00

PRIX QUEBEC SPORTIF:

\$ 12⁷⁷

CHANDAIL DE HOCKEY

avec épaule double #196 en viscose et coton de première qualité.



PRIX SUGGERE: \$9.95

PRIX QUEBEC SPORTIF: \$ 2⁷⁷

(avec achat d'une pièce d'équipement de hockey)

CCM TACK 32-1015



PRIX SUGGERE: \$125.00

PRIX QUEBEC SPORTIF: \$ 85⁷⁷



SKIS NORDIQUES

Ensemble comprenant: Skis Falken Forward Fixations Alprima. Bâtons Neimi. EN GRAND SPECIAL AVEC L'ACHAT D'UNE PAIRE DE BOTTES. PRIX SUGGERE: \$105.00. PRIX QUEBEC SPORTIF: \$ 25⁷⁷

Ensemble comprenant: Skis Splitkein brun. Fixations Alprima. Bottes cuir Zermatts. Bâtons Splitkein. PRIX SUGGERE: \$105.00. PRIX QUEBEC SPORTIF: \$ 83⁷⁷

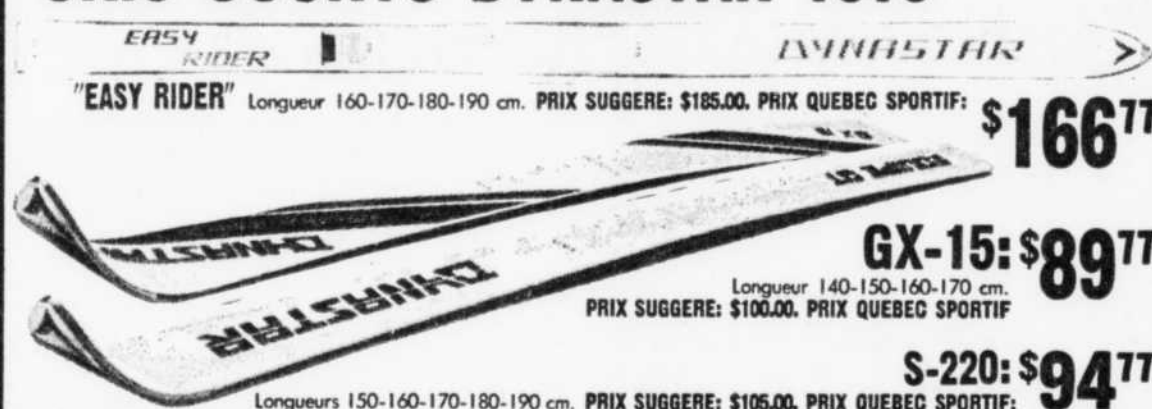
Ensemble comprenant:

Skis Harju 410

Fixations Alprima. Bottes Sport-Cat. Bâtons Niemi. PRIX SUGGERE: \$84.85. PRIX QUEBEC SPORTIF: \$ 66⁷⁷

Collection complète de vêtements de ski de fond de marques réputées telles que: GONZO, ODLO, NORHEIM.

SKIS COURTS DYNASTAR 1976



GRAND CHOIX DE VETEMENTS DE SKI ALPIN 1976

de marques réputées telles que: Mossant, Allsport, André Jamet, Kite, Sheinder, Hosen.

EN SUPER - SPECIAL BOTTES KOFLACH, TRAPPEUR, OLYMPIQUES

PRIX SUGGERES: \$79.00 à \$150.00

PRIX QUEBEC SPORTIF: \$ 19⁷⁷



QS

québec sportif ltée

Vos conseillers en équipement de haute qualité.

1380, rue Dorchester-Nord, Québec 525-6111 2570, rue Dalton, Ste-Foy 651-5442 142, route Kennebec, Lévis 633-0611



Anticosti: pourquoi pas la priorité aux Québécois?

A qui appartient donc l'île d'Anticosti: aux Québécois ou aux chasseurs et pêcheurs du monde entier?

Cette île du golfe du Saint-Laurent, autrefois la propriété de la compagnie forestière Consolidated-Bathurst, est maintenant une réserve de chasse et pêche du gouvernement québécois, sous l'administration du ministère du Tourisme, de la Chasse et Pêche (MTC). Il en a coûté quelque \$25.000.000 aux contribuables de la province pour exproprier ce paradis de chasse et pêche.

Pourtant, en 1975, quelque 60 pour 100 des chasseurs de chevreuils qui fréquentent l'île ne sont pas Québécois (des Canadiens des autres provinces, des Américains ou des habitants d'autres pays).

Et tout indique actuellement qu'on se prépare, du côté gouvernemental, à perpétuer la situation. Car, même si l'on a décidé d'éliminer le "tirage électronique au sort" pour déterminer les heureux sportifs qui pourront chasser le chevreuil dans l'île en 1976, il n'est toutefois pas encore assuré que les Québécois auront l'exclusivité ou même la priorité de choix.

Du côté du MTC, on n'est pas

convaincu que les nemrods québécois intéressés à chasser le chevreuil dans l'île d'Anticosti seraient en nombre suffisant pour occuper toutes les places disponibles, tout au long de la saison.

Cette année, pour chasser dans ce paradis, il en coûte \$400 par personne pour un séjour de trois jours dans les camps du lac Genève; dans les autres camps, il en coûte \$675 par personne. Ces prix sont les mêmes que ceux qu'exigeait antérieurement la compagnie Consolidated-Bathurst, et le tarif comprend: le transport (aller et retour) par vol notifié à partir de Mont-Joli, le transport par voie terrestre dans l'île, le logement, les repas, les services des guides ainsi que le droit d'accès à la chasse, sauf le coût du permis provincial de chasse. La saison dure du 25 août au 6 décembre et chaque chasseur a le droit de récolter deux chevreuils (mâles, biches ou faons, peu importe).

Ailleurs au Québec, la saison de chasse du chevreuil a une durée infiniment plus limitée (de trois jours seulement, dans certaines "zones") et les chasseurs n'ont le droit de récolter qu'un seul chevreuil (obligatoirement mâle, avec un panache d'au moins trois pouces de longueur).

Si le MTC croit que la seule clientèle québécoise serait insuffisante pour occuper toute la saison de chasse du chevreuil dans l'île (ce dont je ne suis pas convaincu), on devrait au moins donner la priorité de choix aux chasseurs du Québec qui voudront réserver certains pavillons de chasse à des dates précises: l'île d'Anticosti a coûté assez cher aux Québécois pour qu'ils aient au moins la chance d'être les premiers à en jouir, si c'est leur désir!



André-A. Bellemare
plein air

D'autres suggestions

Dans le but d'attirer un plus grand nombre de chasseurs de la province dans l'île d'Anticosti, les autorités du ministère TCP devraient d'abord tout tenter pour reculer ce "paradis" de chasse et pêche: publicité dans les moyens d'infor-

mation, brochures, "posters", conférences au cours de réunions d'associations de chasse et pêche, etc.

D'autre part, on pourrait peut-être étudier la possibilité d'offrir des excursions à coût réduit pour certains chasseurs à petit budget, en diminuant la quantité des services offerts. Je pense particulièrement à ces chasseurs qui pourraient se loger sous la tente, se nourrir et se passer des services d'un guide; il s'agirait de leur offrir uniquement le transport (aller et retour) par vol notifié à partir de Mont-Joli et le transport entre Port-Menier et le territoire de chasse précis qui leur serait alloué.

Cette dernière suggestion, déjà formulée au cours de l'an dernier, n'a pas encore été acceptée: on explique que les chasseurs auraient besoin des services d'un guide, à cause de l'absence de points de repère dans l'île et de la possibilité qu'un grand nombre de chasseurs s'égarent, surtout s'ils ne sont pas familiers avec l'utilisation de la boussole. J'ai plutôt l'impression que le système actuel favorise le plein emploi des habitants de l'île, qui servent de guides, de transporteurs, de cuisiniers, etc. Pourtant, il me semble qu'on pourrait occuper les habitants de l'île à défricher des

sentiers, où les sportifs chassant "selon leurs propres moyens" pourraient circuler facilement, surtout si l'on prend la peine de bien orienter et de bien baliser ces sentiers de chasse.

Insatisfaction

Quelques chasseurs de chevreuils revenus récemment d'Anticosti m'ont fait part d'une certaine déception concernant leur dernière excursion. "Ca n'est plus comme dans le temps de la Consol", disent-ils.

Pourquoi? Parce que, même si elle s'en défendait bien, la compagnie forestière aurait permis aux chasseurs de tirer sur le gibier à partir de la camionnette conduite par le guide, alors qu'il a toujours été interdit (ailleurs au Québec) de tirer sur un gibier à partir d'un véhicule, surtout d'un véhicule en marche.

Cette année, les guides ont reçu l'ordre formel d'arrêter leur véhicule quand les chasseurs veulent tirer sur un chevreuil et d'inviter leurs clients à descendre à terre. Cette manière de procéder, il faut l'admettre, est beaucoup plus conforme à l'esprit de la chasse sportive, n'en déplaise à quelques chasseurs...en pantoufles!

Maniaques du hockey, oui, mais des Flyers d'abord

PHILADELPHIE (AP) — Les Flyers de Philadelphie se produisent régulièrement devant une salle comble de 17.077 spectateurs, mais pour certains d'entre eux c'est toute une aventure que de se rendre sur place.

McGinnis et son épouse, âgée de 24 ans, se sont épousés à Norfolk le matin du 20 avril 1974. Une fois la cérémonie nuptiale terminée, ils ont pris le premier avion pour se rendre à Philadelphie.

huitième saison comme détenteurs de billets abonnements aux matchs des Flyers. Le couple Edwards a quitté

la banlieue de Wayne, en Pennsylvanie, pour déménager à Killingworth, dans le Connecticut, il y a trois ans.

Jack McGinnis et son épouse Trisha mettent cinq heures à partir de leur domicile de Norfolk, en Virginie, pour aller assister aux matchs des Flyers à domicile.

"Nous avons passé notre soirée de lune de miel au premier match des séries éliminatoires entre les Flyers et les Rangers de New York", reprend McGinnis qui a continué de suivre les Flyers les trois saisons suivantes.

Pour Bob Edwards et son épouse Alison, il leur faut de trois à quatre heures pour parvenir au Spectrum depuis leur domicile de Killinworth.

Les Edwards en sont à leur



"Des gens nous trouvent stupides de parcourir autant de milles seulement pour un match de hockey, dit McGinnis, âgé de 29 ans, qui est né à Philadelphie. Mais je réplique en disant que ce n'est pas seulement un match de hockey."

"Ce sont les Flyers de Philadelphie."

Il y a des moments où on fait vraiment ce qu'on veut.

BRAVO! DATSUN



COMPTANT
\$366⁶⁰
PAR MOIS
\$99⁰²

B210 Spécial 1976

B210S	\$3.295.00
Transport	62.50
Préparation	37.50
Taxe 8%	271.60
Total	3.666.60
Comptant	366.60
Balance	\$3.300.00
Intérêt 13.5%	858.34
Banque	
Par mois (42 mois)	\$99.02

CARETTE
AUTOMOBILES LTÉE

2060 ouest, boul. Charest
Tél.: 681-7371

(sortie parc Jean-Talon nord)

Payez peu! Mais roulez bien!

DATSUN

ETES-VOUS PRET POUR L'HIVER?

Radial Steel Trailmaker

À bande de roulement faite de XTP, comparable à celle des pneus cloutés.

- XTP - "Extra Traction Polymer" ... une bande de roulement à base de caoutchouc synthétique spécialement mis au point, que nos essais ont démontré procurer la même adhérence "aux démarrages, sur la neige tassée et sur la glace, que des pneus cloutés ... et permettre de très bons arrêts dans des conditions de conduite normale en hiver. Et toute cette adhérence est obtenue sans sacrifice de la durée de la bande de roulement.
- Construction radiale en polyester avec deux ceintures d'acier.
- Sculpture de la bande de roulement ouverte, à relief mordant, pour plus d'adhérence en hiver.
- Le style de la série 78 s'harmonise avec les radiaux ceinturés d'acier E.O.
- Améliorations relatives du XTP dès que la température descend sous 0°C.

Disponible dans les dimensions suivantes:

BR78-13	HR78-14
DR78-14	GR78-15
FR78-14	HR78-15
FR78-14	LR78-15
GR78-14	

CABLES DE SURVOLTEUR

8' de long \$4.49
A partir de
6' de long \$3.19

QUAKER STATE

super-blend 5w30 / 10w30
CAISSE **21⁶⁰**

BOUGIES CHAMPION

.94 avec résistance **1¹⁹**

CHAUFFERETTE D'AUTO

c.w.9 **19⁹⁵** c.w.8 avec contrôle **21⁹⁵**

ANTIGEL B.P.

LE GALLON **5⁹⁵**

BATTERIE WILLARD

Qualité supérieure à l'équipement original. Garantie de trois ans. Modèle 220-240-241 **32⁹⁰**

BALAI A NEIGE

2²⁵

SOLVANT LAVE-VITRE

1²⁹ gallon - 35°

CHARGEUR DE BATTERIE

"tenatronics" de luxe T 605m, 6 amp. **23⁸⁵**

PRIX IMBATTABLES MONTAGE FAIT SUR LES LIEUX

LE CENTRE D'ESCOMPTE AUTOMOBILES

QUANTITE LIMITEE POUR CHACUN DES ITEMS ENUMERES

HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi, mercredi: 8h.30 a.m. à 6h.00 p.m.
Jeudi et vendredi: 9h.30 a.m. à 6h.00 p.m. Samedi: 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.

4805 OUEST, 3^e AVENUE - CHARLESBOURG - TEL.: 627-1330



Au bon endroit

Cette photo est idéale pour décrire ce qu'on appelle un coup de pied au cul. La scène fut prise à Toronto, lors d'un match collégial de soccer, un des joueurs ayant pris les fesses de son adversaire pour un ballon.

Les coups par derrière de Maloney coûtent cher aux Red Wings

(D'après AP et PC) — Les Maple Leafs de Toronto, tirant parti d'une pénalisation majeure à l'ailier droit Dan Maloney pour marquer trois buts, en deuxième période, ont défait, hier soir, les Red Wings de Detroit par 7-3.

Maloney a été pénalisé pour avoir frappé du poing, et par derrière, le défenseur Brian Glennie.

Dave Williams, Inge Hammarstrom, Don Ashby, Stan Weir, Blaine Stoughton, Jim McKenny et Greg Hubick ont réussi les filets des Maple Leafs tandis que Nick Libett, avec deux buts, et Mickey Redmond ont riposté pour Detroit.

L'arbitre Bryan Lewis a imposé pour un total de 89 minutes en pénalisations, en plus d'avoir expulsé deux joueurs de la rencontre. Assez curieusement, le match a débuté calmement, aucune pénalisation n'ayant ponctué la période initiale. Au deuxième vingt, les esprits se sont échauffés après que Maloney eut durement frappé Glennie à la tête.

Un peu plus tard, Williams s'en est pris à Terry Harper, qui n'a pas bronché, et a reçu une pénalisation mineure. Il s'est retrouvé en prison aux côtés de Maloney et les deux joueurs ont cherché à échanger des coups à leur retour sur la glace.

A Pittsburgh, Lowell McDonald y est allé de deux buts dès la 1^{re} période hier soir, puis Bob Kelly en a ajouté un autre en conduisant les Penguins de Pittsburgh à un gain de 7-6 sur les Islanders de New York.

Le gain a mis fin à une série locale de trois revers tandis que les Islanders encaissaient leur premier revers de la saison à l'étranger.

McDonald a ouvert le compte sur le retour d'un tir de Ron Wschock, puis Kelly a profité d'un jeu de puissance en prenant le retour d'un tir de Pierre Larouche. Enfin, McDonald a profité d'un autre jeu de puissance pour déjouer Bill Smith.

Les Pingouins ont pris une avance de 6-2 à mi-chemin du match lorsque le pilote Al Arbour a remplacé Smith par Glen Resch.

Les Islanders ont retiré leur gardien à 42 secondes de la fin du match, mais Gordon Laxton a résisté à leurs dernières offensives.

A Buffalo, Peter McNab a réussi deux buts et s'est fait complice d'un troisième, hier soir, pour conduire les Sabres de Buffalo à une victoire de 4-0 contre les Bruins de Boston. Le gardien Gérard Desjardins n'a eu qu'à effectuer 16 arrêts pour récolter son premier blanchissage depuis son arrivée avec les

CONDAMNE DEUX FOIS A LA CHAISE ELECTRIQUE

Un jeune homme a vu sa peine capitale commuée après s'être assis par deux fois et sans conséquence sur la chaise électrique. Une expertise révèle que le système électrique en place ne correspondait nullement aux besoins de l'institution carcérale. Depuis ce temps, notre homme remercie Dieu que les autorités n'aient pas fait appel aux experts électriques de Floridior, les spécialistes des travaux de filerie.

(ANN.)

Les Capitals pourraient perdre \$70,000 à cause d'une défaite

(D'après Reuter et AP) — Les Capitals de Washington ont l'habitude de perdre des matchs de hockey, mais leur défaite de 3-1 devant les Kings de Los Angeles, hier soir, pourrait leur coûter \$70,000.

Les Capitals, qui n'ont remporté que huit victoires la saison dernière, avaient promis de vaincre les Kings au moins une autre fois. Sinon, chaque spectateur présent recevrait un billet gratuit pour assister à une prochaine rencontre.

Le match d'hier a attiré 12,527 spectateurs et le prix moyen des billets est de \$5.50. L'équipe perdrait donc la somme de \$68,898 si tous les spectateurs décidaient de prendre l'offre au sérieux.

Mike Murphy et Marcel Dionne ont récolté un but et une passe chacun, conduisant les Kings de Los Angeles à une victoire de 3-1 contre les Capitals de Washington.

Murphy a marqué le but de la victoire en deuxième, après avoir pris un retour de tir de Dionne.

Ce dernier a marqué le dernier but des Kings à 16:04 de la troisième. Il s'agissait de son 11^e but de la saison.

Bob Berry a marqué le premier but du match pour les Kings, à la première. Tommy Williams a riposté pour les Capitals.

Bernie Wolfe gardait le but pour les Capitals, il a repoussé 24 tirs.

A Kansas City, Ed Gilbert a

fait dévier un lancer de Dennis Patterson derrière le gardien des Seals de la Californie, Gary Simmons, au milieu de la deuxième période, et a préparé le but gagnant à la fin de la troisième, hier soir, permettant aux Scouts de Kansas City de mériter une victoire de 3-2 dans un match de la Ligue nationale de hockey.

Le but de Gilbert, son premier de la saison, avait donné les Scouts de 2-1 aux Scouts. Il a mérité une passe sur le but de Randy Rota avec 3:21 à faire dans le match.

Dave Hudson avait donné les Scouts de 1-0 à 16:32 du premier engagement. Avant ce but, les Scouts avaient été blanchis pendant 133 minutes.

Dennis Maruk et Al McAdam ont marqué pour les Seals.

Cette victoire a mis fin à une série de cinq défaites de suite des Scouts. Les Seals en étaient à leur cinquième revers d'affilée.

Au Minnesota, le gardien Gilles Gratton a réalisé 28 arrêts, et les Blues de Saint-Louis ont eu raison des North Stars du Minnesota par 4-1.

Gratton, qui a joué dans l'Association mondiale de hockey au cours des trois dernières saisons, prenait part à son premier match dans la Ligue nationale. Il s'est particulièrement signalé devant son frère aîné Normand Gratton.

Derek Sanderson a procuré les buts aux Blues, en première période, pendant

que son coéquipier Bert Wilson purgeait une pénalité, et son but fut suivi à 10:43 par celui de Garry Unger.

John Flesch a riposté, en période médiane, pour les North Stars, mais Pierre Plante et Chuck Lefley ont scellé l'issue du match, au dernier vingt, en touchant la cible à 71 secondes d'intervalle.

A Chicago, Grant Mulvey a marqué deux buts en troi-

sième période, et les Black Hawks de Chicago, qui accusaient après 40 minutes de jeu un déficit de 4-1, ont arraché un verdict nul de 4-4 aux Flyers de Philadelphie.

Les Flyers, qui ont battu les Hawks seulement deux fois en sept ans à Chicago, ont pris les devants en période initiale grâce à un but de Clarke, son quatrième de la saison en désavantage numérique.

Bobby Sheehan a créé l'égalité mais Clarke a riposté pour Philadelphie, pendant que les Hawks jouaient à court d'un homme, avec son 11^e filet de la campagne.

Bob Kelly et Bill Barber ont touché la cible en période médiane, mais le vent a tourné au dernier tiers.

Mulvey a marqué son premier but de la soirée avant que son compagnon de ligne Ivan Boldirev ne réduise l'écart à un seul but.

Pirelli le pneu d'hiver qui dure, qui dure et qui dure



(MS35 courant—sans crampons)

Appuyé par la plus solide de toutes les garanties sur semelles de pneus d'hiver.

A preuve, Pirelli a une telle confiance en son MS35 que la Compagnie le garantit pour trois saisons entières d'usage sur toute voiture de construction canadienne ou américaine.

Tout ce qu'on vous demande, c'est de garder vos pneus correctement gonflés, de les faire poser sur l'auto après le 15 octobre et enlever avant le 15 avril de chaque année (bien entendu, par le dépositaire Pirelli ou vous les avez achetés). C'est peu demander pour avoir une telle garantie, n'est-ce pas?

Le Pirelli Cinturato MS35 comporte une semelle à sculptures exclusives. Sa robuste construction radiale à ceinture d'acier vous donne une traction impressionnante sur la glace ou la neige.

Allez consulter cette garantie et découvrir toutes les précieuses caractéristiques du Pirelli Cinturato MS35, chez le dépositaire Pirelli. Cet expert vous aidera à attendre l'hiver de pied ferme, de pied sûr!

PIRELLI
Pirelli Tire du Canada Ltée.

Pirelli MS35—le pneu d'hiver 3-saisons

4795, BOULEVARD COUTURE, ST-LÉONARD, QUÉ., H1R 3H7

CENTRE DU PNEU MARTIN 163, rue Giroux, Loretteville 843-5753	DESHARNAIS TIRE SERVICE 710, boulevard Charest Ouest Québec 681-6041	DISTRIBUTEUR PNEUS POULIN Route Kennedy Nord, Beauceville 774-6279
MICHAUD TIRE SERVICE LTD. 533-1ère avenue, Québec 529-1791	U.A.P. INC. 905 ouest, boulevard Charest Québec 681-7201	ATELIER DE PNEUS MONTMAGNY LTÉE 266, rue St-Jacques, Montmagny 248-0202
MONSIEUR ALIGNEMENT ENRG. 1510 Saumonde, Québec 529-6631	AUTO CENTRE DUBERGER 2515, boul. Père Le Lièvre, Québec 683-4876	BENOIT ROY INC. 900, boul. Smith Thetford Mines 335-3330
RATTÉ TIRE SHOP 103, 3e avenue, Québec 529-5378	PIRELLI	

LES CONSTRUCTIONS DANIERE

c'est à voir de plus près.

\$210 par mois capital - intérêt - taxe pour magnifique bungalow.

Ou téléphonez à: 842-4644 - 842-1573 - 843-0329



76 L'ANNEE MONTCALM

VENTE DE LIQUIDATION

DINO SEGATTO
Représentant

GEORGES MCKAY
Représentant

Liquidation de nos voitures et camions 1975, en plus de nos modèles 1976 qui sauront vous satisfaire à tous points de vue.

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS à court et long termes

OUVERT TOUS LES SOIRS

Montcalm Automobiles
Votre garage de confiance

Services et Pièces ouverts jusqu'à 2h30 la nuit.

Chez nous, la différence c'est le service après-vente.

901, 1re Avenue, Limoilou, Québec - 529-2131

GREVE POSTALE OU NON...

Les produits Heathkit vous parviendront!

Durant la grève postale nationale vous pouvez encore commander des articles de votre catalogue Heathkit. Téléphonnez-nous, envoyez-nous un télégramme ou rendez visite à votre Centre Electronique Heathkit le plus proche en consultant la liste donnée à la dernière page de votre catalogue Heathkit.

Nous vous accorderons immédiatement un crédit de \$3 sur votre commande par téléphone interurbain. Sur toute commande au-dessus de \$50* celle-ci sera livrée par courrier ou express sans imposition de frais additionnels d'expédition. Le paiement peut être fait selon l'une des quatre façons suivantes:

- 1) Chargez-le à votre plan de crédit cumulatif Heathkit;
- 2) Recevez l'envoi contre remboursement (C.O.D.);
- 3) Faites un transfert de banque (à l'ordre de Heathkit, Banque Royale du Canada, Chemins DUNDAS et DIXIE, Mississauga, Ontario);
- 4) Mandat d'argent par télégraphe CN/CP.

Heathkit

Téléphone (416) 277-3191

* Les commandes de moins de \$50 seront soumises à une prime d'expédition de \$5.
P.S. Si vous n'avez pas reçu votre catalogue d'automne 1975 Heathkit, prenez-en un exemplaire au Centre Electronique Heathkit le plus près de chez vous.

Raynald Cantin est catégorique: plus jamais question de boxer

par François ROY

MONTREAL — "Non, non, y'a rien de vrai là-dedans! J'ai pas l'intention de revenir à la boxe. C'est vrai que j'ai encore la piqure, mais j'peux pas remonter dans l'arène. C'est fini ce temps-là", a déclaré avec un air songeur ce jeune homme blond de 24 ans, presque 25, tout en tenant un énorme verre de bière à la main.

Raynald Cantin n'est plus le même homme. Définitivement ce n'est plus le rapide boxeur mi-moyen junior du Canada que la majorité des amateurs de boxe du Québec ont connu. Il a changé, beaucoup changé. Il a encore à l'esprit les belles années qui l'ont conduit d'une ville à l'autre, de Québec à Montréal, avec sur la tête la couronne des mi-moyens juniors du Canada... Mais c'est loin déjà.

Planté devant moi pendant l'intermission d'un programme de boxe professionnelle au Centre Paul-Sauvé, ou Fernand Marcotte fait la finale contre l'Ontarien Garry Broughton, l'ancien pugiliste Cantin prend la vie comme elle vient.

"J'ai engraisé pas mal ces derniers temps (et ça paraît vraiment). J'étais rendu à 165, peut-être même 170. Il a fallu que je maigrisse un peu... là je dois être à 162 à peu près.

"C'est vrai que je suis allé

m'entraîner au gymnase de Georges Drouin pendant plusieurs semaines. Mais pour moi, il n'a jamais été question sérieusement de faire un retour à la boxe. Pas parce que je veux pas... c'est parce que je peux pas. A l'entraînement pour me remettre en condition physique, ça pourrait aller.

"Mais je sais qu'il faut pas que je prenne de coup à la tête. Les médecins m'avaient bien averti sur ça.

"A part de ça, je viens de me marier il y a deux semaines et ma femme attend un bébé... Ça fait trois ans qu'on est ensemble et elle voulait un enfant... Elle a déjà trois mois de fait", ajoute-t-il avec un rire de papa en puissance.

"Et il y a aussi mes parents avec qui je vis maintenant. Quand j'ai lâché la job de pompiste à Sainte-Anne-de-Beaupré, j'ai cherché ailleurs. Puis j'ai frappé du travail à Montréal, dans la construction, et je suis resté deux ans.

"Là présentement je fais rien. Ça fait deux mois à peu près, fin septembre, que je suis retourné vivre à Québec avec mon amie, aujourd'hui ma femme. On reste chez mes parents qui ont déménagé à Sainte-Catherine de Portneuf. C'est tranquille. Ils ont un grand terrain et c'est un beau coin. Ça se peut même que je me construisse une maison en avant de chez eux.

Ma femme aime bien ça et surtout avec le bébé qui s'en vient", poursuit Cantin en levant le coude pour avaler une gorgée.

Encore bien planté, bien que trop gras, Raynald Cantin n'a jamais oublié ce soir d'entraînement où on avait dû le conduire d'urgence à l'hôpital pour maux de tête, étourdissement et déséquilibre. Il devait affronter le lendemain soir son rival de toujours, Fernand Marcotte junior, dans le combat de l'heure. Depuis plusieurs mois, sinon des années, les amateurs de boxe du Québec avaient hâte de savoir qui de Marcotte ou Cantin était le meilleur? On ne l'a jamais su...

C'est là, à l'hôpital, que les médecins lui avaient appris qu'il avait subi un violent choc à la tête en s'exerçant avec un partenaire, et que s'il remettait les gants, il risquait de s'écrouler au premier coup qu'il encaisserait à la figure.

"Ce n'est jamais revenu complètement mon affaire. Ça va mieux... mais je me sens drôle des fois." Cantin a le regard vague en prononçant ces paroles, comme si son esprit partait à la dérive.

Puis en me regardant à nouveau, il enchaîne: "Non, c'est bien fini pour moi la boxe. Celui qui a sorti cette nouvelle-là que je devais faire un retour, c'est un comique.

"Je sais que Régis Lévesque est déjà venu me voir m'entraîner au gymnase de Drouin et m'avait demandé si ça m'intéresserait de remettre les gants. Bien sûr que j'aimerais ça... mais je pense qu'il a sauté trop vite aux conclusions.

"Comme je t'ai dit, j'ai encore la piqure... Quand tu t'es entraîné et que t'as boxé pendant des années, t'oublies pas ça du jour au lendemain. Il faudrait que je repasse une série d'examen médicaux et j'suis pas mal sûr que ça marcherait pas. A part de ça, comme je t'ai dit, y'a ma femme et ma famille, on est sept chez nous. Et pas un veut entendre parler de ça..."

Changeant brusquement de sujet, Raynald avale une autre gorgée de bière et me lance en guise de conclusion:

"Non là, je travaille pas. Mais j'suis supposé avoir un job avec le ministère de la Voirie à Québec... ça devrait pas être long. Ah! c'est pas parce que je pourrais pas travailler. J'ai eu trois offres tantôt en parlant avec des gars. Mais j'aime mieux m'installer à Québec..."



Raynald CANTIN

Le Soleil, Jacques Deschênes

Les chiffres favorisent les Alouettes contre les Tiger-Cats

(D'après PC) — Les Tiger Cats de Hamilton veulent oublier leur fiche de la dernière saison. Ils ont mérité une place dans les séries éliminatoires en infligeant un revers aux Argos de Toronto samedi dans le dernier match de la saison régulière. Cette victoire leur a donné une fiche de 5-10-1, dix points de moins que les Rough Riders d'Ottawa et sept de moins que les Alouettes de Montréal qu'ils rencontreront dimanche à l'Autostade.

Les Tiger Cats n'ont remporté qu'une seule victoire en trois matches contre les Alouettes cette saison. Les Alouettes ont marqué 76 points contre seulement 51 pour les Ti-Cats.

Les Tiger Cats veulent surtout penser à leur excellente fin de saison. Ils ont en effet remporté trois victoires au cours de leurs quatre derniers matches.

"Je crois que nous avons présentement le vent dans les voiles, beaucoup plus que certaines autres équipes, a mentionné l'ailier défensif Mike Samples. Nous sommes très confiants".

Samples est un des seuls joueurs des Tiger Cats qui ont occupé le même poste depuis le début de la saison.

Hamilton a en effet effectué beaucoup de changements à sa formation tout au long de la saison. Les Tiger Cats ont dû jouer sans les services de leur a demi à l'attaque Andy Hopkins pendant plusieurs matches. Le Canadien Angelo Santucci a bien fait durant son absence et il semble que les Tiger Cats seront au grand complet dimanche.

Le quart Jerry Keeling est parfaitement remis d'une

blessure au poignet droit et le garde Ed Chalupka sera à son poste malgré une blessure à une cheville.

Ils seront prêts

Pendant ce temps à Regina, John Payne, instructeur des Roughriders de la Saskatchewan pense que les Blue Bombers de Winnipeg seront prêts à tout tenter et qu'ils ne seront pas une proie facile.

Les Riders et les Bombers ont disputé trois matches

cette saison et les trois décisions ont été rendues dans les derniers instants. La Saskatchewan a cependant remporté les trois victoires.

Payne croit que les Bombers présenteront une défensive encore très solide à cause surtout de la présence du secondaire au centre Harry Walters.

Payne aura cependant quelques décisions très difficiles à prendre d'ici la présentation du match.

GRAND SPÉCIAL D'AUTOMNE
AUSTIN MARINA
Coupé 2 portes



Rég. \$3375., SPÉCIAL \$3300
RADIO INCLUSE

VENEZ EN FAIRE L'ESSAI

CHEZ SYLVAIN, ON S'ARRANGE BIEN.

Dépositaire:
AUSTIN MARINA
MG
TRIUMPH



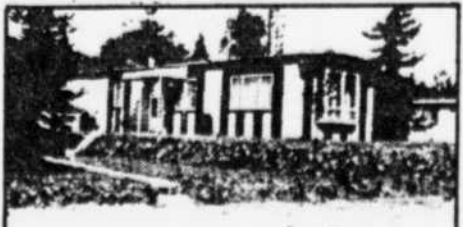
Austin

DEPT. DES VENTES OUVERT JUSQU'À 9 HRES DU LUNDI AU VENDREDI

Lionel Sylvain
Automobile Ltée
ST-PATRICE DE BEAURIVAGE, CTE LOTBINIERE
1-596-2777 ou 1-596-2594

CHEZ Boilard MAISONS MOBILES
125 Route Nationale, St-Augustin — Tél.: 872-5160

PRESENTATION DES MODELES 1976
du 1er novembre au 10 novembre
25 COUPONS du programme FANTASIA Télés-4
à tous les visiteurs
Vous pouvez réserver immédiatement pour le printemps.



DE PLUS, IL NOUS RESTE QUELQUES MODELES 1975 A PRIX REDUITS.
Exemple:
Une 14 x 68 - 3 chambres - électrique à \$12,950⁰⁰

Aussi maisons mobiles usagées, Terrains disponibles à différents endroits.
Si vous achetez maintenant, nous prenons la responsabilité de votre loyer jusqu'à l'expiration de votre bail.
Ouvert tous les jours de 9.00 à 9.00 p.m.
Samedi et dimanche de 1.00 à 6.00 p.m.
TEL.: 872-5160

CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

Woolco MD

LIQUIDATION DE PNEUS À NEIGE

CETTE OFFRE PREND FIN LE 8 NOVEMBRE 1975

4 PLIS NYLON

15.99

FLANC NOIR 600-12 600-13 650-13 560-15

DIMENSIONS	FLANC NOIR PRIX-RABAIS	FLANC BLANC PRIX-RABAIS
600-12	15.99	—
600-13	15.99	17.76
650-13	15.99	17.76
735-14	18.99	20.76
775-14	18.99	20.76
825-14	21.99	23.76
855-14	21.99	23.76
560-15	15.99	17.76
775-15	18.99	20.76
825-15	21.99	23.76
855-15	21.99	23.76
915-15	—	23.76

LE DESSIN DE LA SEMELLE PEUT VARIER DANS CERTAINES DIMENSIONS

- Qualité et durabilité
- Nylon 4 plis pour robustesse
- Roulement doux et stable

• Montage sans frais
• Aucun échange requis

Tous les pneus Hallmark sont garantis à vie contre les hasards de la route et les défauts de fabrication.

REGARNISSAGE DES FREINS
26.88
Modèles à tambours

Pour la plupart des voitures nord-américaines. Pour modèles à tambours: installation de garnitures de freins neuves sur chacune des 4 roues et regarnissage des paliers extérieurs des roues avant.

Pour modèles à disques/tambours: installation de nouveaux caissons sur les roues avant et de garnitures de freins sur les roues arrière. 36.88

Cette offre comprend la vérification du maître-cylindre, des cylindres de roues, des tambours de frein et des joints d'étanchéité et l'essai de la voiture sur route.

GARANTIE DE 30.000 MILES

BATTERIE CUSTOM
36 MOIS
28.88
Un seul bas prix pour la plupart des voitures nord-américaines.

Batterie chargée sèche pour 3 ans de haute performance. Séries 01, 22F, 24, 24F, 42 seulement.

Pour la plupart des voitures nord-américaines de luxe, séries 27, 27F, installation comprise. 33.88

PNEUS 4 PLIS NYLON DE LUXE EN SPÉCIAL

DIMENSIONS	FLANC NOIR PRIX-RABAIS	FLANC BLANC PRIX-RABAIS
600-12	17.77	17.77
600-13	17.77	17.77
650-13	17.77	17.77
695-14	20.77	20.77
745-14	20.77	20.77
775-14	21.99	23.76
825-14	22.77	23.76
850-15	17.77	17.77
775-15	19.77	20.77
825-15	22.77	23.76

* 2 plis classé 4 plis

FLANC NOIR 600-13 650-13 - 560-15

\$16

MILLAGE GARANTI 20 MOIS OU 20.000 MILES

AMORTISSEURS
5.47
chacun

Pour la plupart des voitures nord-américaines.

Améliorez le confort de votre voiture en remplaçant ses vieux amortisseurs! Installation seulement 2.75 chacun.

Garantis pour 20 mois ou 20.000 miles.

LECTEUR STÉRÉO MATRIX 8 PISTES
57.88

RR347

Lecteur matrix 4 canaux "mini 8" à accord précis, nettoyeur, détecteur d'effraction et indicateur lumineux de programme.

Haut-parleurs stéréos B555HO 16.88 la paire

COMBINÉ: GRATTOIR, BROSSÉ ET RACLETTE N°W110
0.94

TAPIS GTR
6.66

Tapis jumelets en caoutchouc pour l'avant de la plupart des voitures. Choix de 5 couleurs.

Tapis assortis pour l'arrière 4.66.

Fabrique au Canada

ANTIGEL POUR LAVE-GLACE
0.99
le gallon

Limite de 2

Efficace jusqu'à 35 F.

ANTIGEL POUR TUYAUTES D'ESSENCE
0.48
12 onces

Absorbe l'humidité et prévient la formation de glace.

OFFRE SPÉCIALE HOUSSE en PELUCHE ACRYLIQUE ORLON
7.97

Pour l'avant ou l'arrière de la plupart des voitures. Choix de 6 couleurs.

LES GRANDS MAGASINS

Woolco

HE BRANCH OF THE WOODWARD & LORENZ CO. LTD.

GIFFARD
Galeries Ste-Anne
2960, boul. Ste-Anne

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, 9h a.m. à 6h p.m. - Jeudi, vendredi, 9h a.m. à 9h p.m. - Samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

LEVIS
Galeries Chagnon
Rond-Point de Lévis

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE

SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

IL Y A UN TEMPS POUR MARCHER PUIS VIENT UN TANGUAY POUR ROULER!



- DODGE CLUB CAB
- DODGE PICK-UP
- SPORTSMAN WAGON
- TRADESMAN VAN

Dodge Dart
COUPE



Dart Swinger
Dodge Monaco



VENEZ RENCONTRER NOTRE EQUIPE DE SPECIALISTES:



GILLES GOSSELIN



GEORGES-B. BILODEAU



ROSAIRE MORIN



RENE LAFLAMME



PATRICK GALLAGHER



ARTHUR THEBERGE



MARCEL ROBITAILLE



BERMONT GUAY



MARC MARIER



HECTOR SARRAZIN

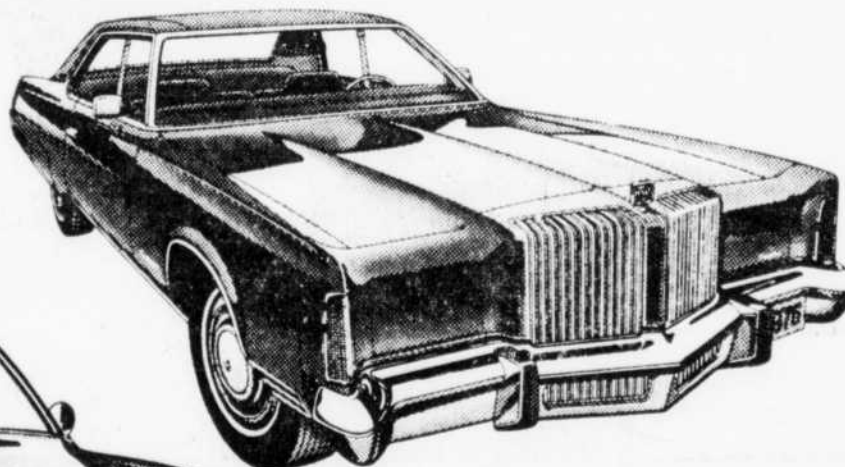


CHARLES POULIOT



CLAUDE LACOMBE

New Yorker
Brougham



Hardtop Cordoba à 2 portes

Chrysler
Cordoba

SERVICE DE LOCATION A LONG TERME

INCOMPARABLE SERVICE TANGUAY!

Services et pièces
- Ouvert de 8h.30 a.m.
à 2h.30 la nuit.

Nos modèles 76: toute essence,
avec ou sans plomb



tanguay

AUTOMOBILES



89, ROUTE KENNEDY, LEVIS - TEL.: 837-9383 - 833-4110



Wayne BELISLE



Bruce SMITH

Combat du siècle, mais pas recette du siècle

Le dernier "combat du siècle", titre des poids lourds en jeu, entre Mohamed Ali et Joe Frazier, à Manille, n'aura pas rapporté la "recette du siècle", toutes vérifications faites. Le promoteur Don King s'est mis le doigt dans l'oeil en annonçant une recette de \$20 millions, alors qu'elle aura été tout au plus de \$11 millions, juste de quoi couvrir la bourse des deux boxeurs (\$7 millions), les frais d'exploitation et laisser un petit bénéfice à tous les intéressés. La raison en est que les assistances sont restées en dessous des prévisions à Chicago, en Californie et dans les villes du Midwest et du Sud des États-Unis, compromettant la recette fournie par la retransmission du match en circuit fermé. En attendant un autre combat du siècle, contre George Foreman ou Ken Norton, Ali pourrait affronter Henry Clark, numéro six mondial, pour \$1 million, le minimum qu'il exige pour mettre son titre en jeu.

FAITES VOS JEUX

Le juge Edward J. Devitt a émis, hier, une injonction temporaire permettant aux joueurs de la défunte Ligue mondiale de football de rechercher des postes au sein de la Ligue nationale, sur le principe que "les sports professionnels et le public sont mieux servis par une compétition ouverte". Cette décision permet à tous les joueurs de l'ex-

LMF, sauf ceux dont le contrat est encore garanti par un club, de s'engager auprès des 26 clubs de la LNF d'ici le 26 novembre. Le commissaire de la LNF Pete Rozelle croit qu'il y en aura environ une vingtaine, dont le plus recherché serait le demi Willie Spencer, du Memphis, qui est disponible à tous les clubs de la LNF, n'ayant pas joué au football collégial et a été soumis au repêchage. Les joueurs de l'ancien club

sport en bref

Memphis Larry Csonka, Paul Warfield et Jim Kwik, dont les droits sont détenus par les Dolphins de Miami, ne seraient pas disponibles, à cause d'un contrat personnel les liant à John Bassett.

PLATES EXCUSES

Le président des Fighting Saints du Minnesota, Wayne Belisle, est resté passablement surpris de recevoir des excuses de deux agents représentant trois de ses joueurs. Brian Smith, agent de Henry Boucha, et Bill Watters, agent de Mike Walton et John

Garrett, pour le compte d'Alan Eagleson, ont demandé récemment aux North Stars du Minnesota s'ils étaient intéressés aux services des trois joueurs des Saints, en cas de faillite de ces derniers. Mais comme les droits dans la LNH pour Walton appartiennent aux Canucks de Vancouver, ceux de Garrett aux Black Hawks de Chicago, et que les Stars n'étaient pas intéressés à revoir Boucha, qui les a quittés pour

rejoindre l'AMH, la transaction n'aura pas d'autres suites. Aussi, avant qu'une telle manoeuvre ne se sache par les patrons des joueurs, les deux agents se sont hâtés de la révéler et de s'en excuser. Le seul commentaire de Belisle: "J'imagine que les agents sont inquiets de notre situation financière..."

L'INFLATION, OU CA?

Un nouveau record de ventes a été établi, comme prévu, à la 37e reprise annuelle de la vente aux enchères de chevaux à Harrisburg, en Pennsylvanie, avec une recette totale de \$7.4

millions pour 536 chevaux d'un an destinés aux courses attelées, soit une moyenne de \$14,830 pour chaque poulain ou poulin. Le dernier record, établi en 1974, avait été de \$12,802 par cheval. La ferme d'élevage Hanover Shoe Farm s'est taillé la part du lion en plaçant 167 poulains pour environ \$3.5 millions, un record pour la vente en masse par une seule ferme, selon l'Association U.S. Trotting. Le plus haut prix de vente enregistré pour un poulain d'un an depuis 1926 a été atteint lersque Melville T. Farr, d'Ottawa, a acquis Courtney Hanover pour \$140,000.

PAS CONTENTS CONTENTS

Obligés de soumettre le nom du bloqueur Bruce Smith sur la liste de repêchage, les Rough Riders d'Ottawa veulent déposer une plainte auprès de la LCF parce que Smith a été repêché par les Argonauts de Toronto. Les Rough Riders en ont surtout contre le règlement qui veut qu'une équipe éliminée des séries de fin de saison puisse réclamer un joueur sans qu'il lui en coûte, alors que les autres finalistes ne peuvent obtenir du renfort qu'en retranchant des joueurs de leur formation, au risque de les voir repêchés. Les Riders avaient offert Smith au repêchage avec l'idée de le rappeler si un joueur était blessé d'ici la finale de l'Est contre le vainqueur du match Hamilton-Montréal.

L'UN VAUT L'AUTRE

A défaut de cheval américain, c'est le cheval canadien Snow Knight qui représentera les États-Unis samedi, au Washington D.C. International, qui sera couru à Laurel, au Maryland. Snow Knight a même été choisi favori à deux contre un, tandis que la poulie française Comtesse du Loire est cotée à sept contre deux, et que deux autres chevaux français, Dahlia et Nobiliary, sont à quatre contre un.

LES P'TITES VITES

Mohamed Ali a accepté de jouer son propre rôle dans un film intitulé ALI, fondé sur sa biographie écrite par un journaliste de Chicago, Richard Durham, sous le titre "Le plus grand, ma propre histoire". Yogi Berra, qui a été congédié par les Yankees de New York après leur avoir gagné un championnat, en 1964, et qui a vu les Mets le renvoyer cette année, revient finalement à la Ligue américaine de baseball et aux Yankees avec un poste d'entraîneur dans le personnel du pilote Billy Martin... Le président des Flames d'Atlanta, John W. Wilcox, a démissionné de son poste, préférant se consacrer uniquement à celui de président de l'Omni-Center... Les Américains Jimmy Connors et Arthur Ashe se sont facilement qualifiés pour le troisième jour de l'omnium de tennis de Stockholm où ils affrontent respectivement Tom Okker et Ray Moore.

Genois et Rompré ouvrent la classique Tennisport

Le premier match d'une série de sept composant la classique Tennisport, sera présenté samedi soir, à 23 heures, au complexe sportif de l'Ancienne-Lorette. Réjean Genois, qui prend la direction de Dallas lundi prochain, pour aller se préparer en vue de la prochaine série de la coupe Davis contre le Mexique, aura Jean Rompré comme adversaire, dans ce premier des sept matchs. Rompré, âgé de 20 ans, a gagné le tournoi d'admissibilité. Le deuxième match de la classique aura lieu le 15 novembre, entre Robert Bédard et Henri Rochon,

premiers soins prodigués aux skieurs blessés et pour expliquer le travail effectué par la Patrouille canadienne de ski au cours de l'hiver. Les gens intéressés à devenir patrouilleurs pour la saison, aux centres de Stoneham, de Valcartier, du lac Delage et de Sainte-Foy, pourront également profiter de l'occasion pour faire leur inscription. Les anciens et nouveaux compétiteurs du Club de ski Stoneham et tous ceux des autres clubs sont invités à participer à une journée plein air, samedi, au centre de ski Stoneham, à compter de 9h30. Les responsables du Comité alpin, qui organise un programme d'entraînement et de compétition à Stoneham cet hiver, seront également sur place samedi et dimanche pour recevoir ceux qui veulent s'inscrire à un tel programme.

NOTRE BELLE JEUNESSE

Dans le cadre de la Semaine d'appréciation de la jeunesse, le club Optimiste Chauveau organise le lundi 10 novembre, un "patin-o-ton" qui se déroulera au stade couvert de Vanier, 220, Chanoine-Côté, de 19h30 à 21h30. Ce "patin-o-ton" servira à financer les activités du groupe Croque-Bonheur, du hockey mineur local, du patinage artistique, de la ligue du Saint-Laurent et de quelques associations féminines.

NEIGE ET GAZON

Le club Auto-Neige Etchemin présente dimanche, à Ville Lac-Étchemin, une course d'accélération sur gazon, où monsieur! Le tout se déroulera dans le rang 2, près de la piste d'aviation, à compter de 13 heures. On peut s'inscrire en téléphonant à 625-6691.

sport local

puis, le 22, Harry Fauquier fera face à Richard Legendre, et le 29, François Godbout rencontrera Pierre Lamarche. Par ailleurs, dans le tennis junior, les meilleures raquettes juniors du Québec seront réunies les 8 et 9 novembre, au club Tennisport, où se tiendront trois championnats juniors. Ces championnats comprendront trois catégories, soit pour garçons et pour filles de 18 ans et moins, et pour les garçons de moins de 14 ans.

PARLANT DE SKI...

Les membres de la région de la Patrouille canadienne de ski seront présents au mail principal de Place Laurier, ce soir, demain et samedi, aux heures d'ouverture du centre commercial, pour y faire la démonstration des

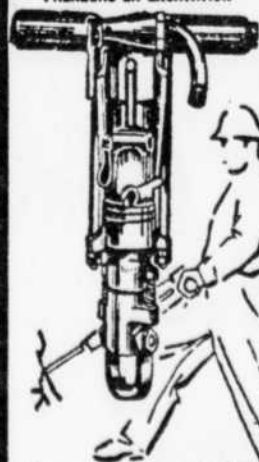
Les Jaros apprennent qu'il ne suffit pas de lancer sur le but

SAINT-GEORGES DE BEAUCE (PC) — Les Jets de Johnstown ont pu se féliciter des problèmes oculaires des Jaros de la Beauce, hier soir, et la Ligue nord-américaine de hockey ne pourra certes plus compter sur eux, désormais, pour récolter une cotisation spéciale permettant d'acheter des lunettes à leurs adversaires.

Malgré le fait que les Jaros aient dirigé 44 tirs au but contre seulement 35 par les Jets, ces derniers ont quand même triomphé par 5-3 des hommes de Marc Picard. Ce qui veut dire que l'expression "avoir le but dans l'oeil" ne pouvait pas s'appliquer aux Jaros, hier soir. John Joffon a procuré aux Jets une avance de 1-0 en première période. Son geste a été imité par Henry Taylor, Vern Campignotto et Ray Delorenzi en deuxième période, pour compléter le compte des vainqueurs.

Jocelyn Hardy a eu beau enfile deux buts derrière le gardien Lou Levasseur, et Alain "Boum Boum" Caron en marquer un autre, ils n'ont pu réussir à donner le bon exemple au reste de la troupe, et la production des Jaros s'est donc arrêtée sur ce chiffre nettement insuffisant. Yves Archambault a subi l'odieuse de la défaite devant le filet des Jaros.

OUTILS A L'AIR POUR MUNICIPALITÉS, CITES, VILLES, CONTRACTEURS ET ENTREPRENEURS EN EXCAVATION



Demandez nos spécifications sur tous genres d'outils pneumatiques, afin de vous aider à résoudre vos problèmes d'excavation, de démolition et de forage.

VENTE-SERVICE LOCATION-PIECES

Talbot
Équipement Ltée

205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC
TEL.: 692-1643

LES PNEUS RADIAUX GRIPPE-NEIGE DE GULF.

\$48⁹⁵*
A compter de (BR 78-13)
chacun

Cet hiver, chaussée de radiaux Grippe-Neige de Gulf, votre voiture va braver la neige et se tirer de tous les mauvais pas. Les Grippe-Neige sont des pneus à profil surbaissé et à semelle large qui mordent dans la boue et dans la neige.

C'est le choix idéal pour remplacer les pneus radiaux d'été car ils assurent un roulement silencieux et confortable sur pavé sec et une excellente maniabilité dans la neige et la boue.

La construction radiale ajoutée à la robustesse de la semelle, et accroît la résistance à l'impact et aux perforations. Deux plis radiaux renforcés par quatre ceintures de rayonne: bref, tous les avantages d'un pneu à six plis.

Les pneus radiaux Grippe-Neige de Gulf sont vendus et garantis, proportionnellement à l'usure, par tous les détaillants Gulf à travers le Canada. (Il n'y a aucune limite de temps ou de millage à la garantie sur les pneus Gulf.)

Les pneus radiaux Grippe-Neige de Gulf, à compter de \$48.95*, dans la dimension BR78-13. Disponibles chez tout détaillant Gulf affichant l'enseigne Grippe-Neige.

*Ou moins



Utilisez votre Carte-Voyage Gulf, Charge X ou Master Charge.

Des stations-service ordinaires? Ordinaires mon oeil!

les inscrits à québec

COURSE NO 1— Trot à réclamer \$1,250 — Bourse \$550

5—Amish	G. Julien	A. Gagné dernière
2—Great Meadow	Y. Pelchat	Principal rival
1—Two Mountains Bank	J. Lefebvre	Position Aldera
7—Honey Brook Epic	R. Ducloux	Remontera
8—Speedy Venture	E. White	Improbable
3—Star Chan	R. Beaudoin	A causé dernière
4—Burdok Song	F. Nadeau	Petite chance
6—Kilag	G. Girard	A du mal

COURSE NO 2— Amble à réclamer \$1,250 — Bourse \$550

3—Mr Blackguard	V. Boily	Semble le meilleur
1—Berliner	H. Lepage	Le chauffeur
8—P.T. Foster	J.P. Boily	Baisse de classe
2—Leslie Count	G. Girard	Viendra de loin
4—Left Field	C. Drolet	Peu probable
5—Robert Volo	E.L. Bouchard	Si l'on savait
6—Irish D Bars	F. Blouin	Petite chance
		François nous revient

COURSE NO 3— Trot n.g. \$125 par dép. — Bourse \$1,200

6—Bluejay Rodney	G. Hébert	A affronté meilleur
3—Exodus Hanover	M. Cournoyer	Sérieux adversaire
7—Supreme Willow	Pas nommé	Meilleure opposition
		Devra faire vite

sommaire AMH

MINNESOTA 4
HOUSTON 6

Première période

1—Houston, Mark Howe, 2e (Schella)	0:09
2—Houston, Mark Howe, 3e (G. Howe, P. Popiel) 4:54	
3—Minnesota, McKenzie, 3e (Keon, Boucha) 7:46	
4—Houston, Hughes, 3e (Lund, Marty Howe) 10:47	
5—Houston, Preston, 2e (Ruskowski, Marty Howe) 13:38	
6—Houston, Mark Howe, 4e (P. Popiel, G. Howe) 18:32	
Penalités: Butters Min 4:37, Irwin H 6:35, Hughes H 11:10, Lund H 17:02, Boucha Min (mauvaise conduite) 18:32.	

Deuxième période

7—Minnesota, Antonovich, 3e (Huck, Connelly) 9:31	
8—Minnesota, Holmgren, 1er (Walton)	10:37
9—Houston, G. Howe, 2e (Mark Howe)	14:00
Penalités: Marty Howe H 0:19, J. Popiel H, Jeff Carlson Min (majeures), Smith Min 5:03, Busniuk Min 5:55, Boucha Min (mauvaise conduite de match), Land H, Tonelli H, Butters Min 6:04, Ruskowski H, Busniuk Min (ma-	

jeunes, mineurs) 9:02, Butters Min, Tonelli H 13:49, Labossiere H 14:38, Holmgren Min 17:43.

Troisième période

10—Minnesota, McKenzie, 4e (Odrovski) 5:19	
Penalités: Irwin Hou 5:13, Taylor H 8:11.	
Minnesota	12 9 11-32
Houston	11 3 18-32
Gardiens: Garrett, Minnesota; Graham, Houston.	
Assistance: 12,053.	

compteurs AMH

Bordeleau, Qué.

Ullman, E.

Tardif, Qué.

Nilsson, W.

Patenau, E.

Hull, W.

Cloutier, Qué.

S. Bernier, Qué.

2—Mar Mir Gerry	G. Robitheid	Un cheval fatigué
1—Cindy's Earl	E. White	Monte de classe
5—Clyde Hanover	G. Boily	Causerait surprise

COURSE NO 4— Amble n.g. \$1,000 en 1974-75 — Bourse \$650

6—Jersey Chief	E. White	Finist fort
8—Columbus Georgia	G. Girard	Va tout donner
4—Mr Houlton	Y. Pelchat	Faites roulette
1—Side Effects	J. Cyrenne	Commence l'année
5—Keystone Prime	C. St-Jacques	N'a rien montré
7—Jeans Choice	G. Hébert	Surprendrait
3—Brad Drummond	P. Noël	A vos risques
2—Matagold	Y. Boily	A sa place

COURSE NO 5— Amble n.g. par dép. — Bourse \$1,200

2—Allard	J. Beaudoin	Ne peut manquer
4—Gaelic Lobell	Y. Pelchat	Du pour gagner
3—Arawana Della	A. Jean	Mérite attention
5—Boumfrise	G. Hébert	Causerait encore surprise
1—Don Drummond	J. Bouchard	Dans l'argent
7—April Foal	A. Tremblay	Suivra de loin
6—Lincoln's Impulse	M. Cournoyer	Avec celui-ci

COURSE NO 6— Amble à réclamer \$1,500 — Bourse \$600

4—Tammy Blackguard	A. Jean	Devrait répéter
7—Royas Dan	G.G. Lachance	Son rival
6—Classy Baron	Y. Pelchat	Avec celui-ci
2—Manor Dean	G. Julien	Bonne part
3—Opal Brigade	D. Boisclair	A suivre de près
1—Virginia A	C. Drolet	Même là
8—Kin O Battles	F. Nadeau	Part trop loin
5—Go Roy	Rol. Gendron	Domage

COURSE NO 7— Amble à réclamer \$4,000-\$4,500 — Bourse \$1,100

2—Nippy Frost	D. Boisclair	Sans difficulté
1—Mighty Combat	J.C. Corbin	Dans son dos
3—Follow Crain	C. Dupont	Il sera là
6—Lord Blackstone	A. Jean	Dans sa classe
5—Miss Adios Kirk	J. Bouchard	Finist fort
4—Mike Ra Phone	Pas nommé	Qui conduira?
7—Time Test	Pas nommé	Reviendra à Québec

COURSE NO 8— Amble à réclamer \$2,000 — Bourse \$700

5—Brunella Lady	G. Malo	Malgré sa position
4—Lauras Theme	Pas nommé	Son compagnon
2—Henry Bunter	J. Bouchard	Et celui-là
7—Eddy Brewster	Y. Pelchat	A ne pas négliger
2—Wonder	F. Nadeau	Conduira le bal
1—Revel Black	Pas nommé	Tout dépendra
6—Ozark Hal	G. Julien	Pas de danger
8—Leslie Range	P. Roberge	Lui non plus

COURSE NO 9— Amble à réclamer \$1,250 — Bourse \$550

3—Doc Lou	A. Tremblay	Celle qu'il attendait
6—Miss Show Dream	C. Dupont	Avec celle-ci
2—Trumpet Hanover	R. Beaudoin	Du celui-là
5—Tamar Bon Joe	R. Marcotte	Peut tout déranger
8—Wise Adios	M. Brousseau	Va tout essayer
7—Skipper Lou	Pas nommé	Il recommence à neuf
1—Buddy Adio	G. Hébert	Ce sera très difficile
4—Famous Mickey	F. Nadeau	Il lui en manquera

COURSE NO 10— Amble à réclamer \$2,500-\$3,000 — Bourse \$800

6—Gusty Viking	F. Nadeau	Dernière facile
2—Stephanie Win	Y. Pelchat	Bonne position
7—Glamour Boy	J.C. Corbin	Nouveau venu
1—Mountain Actor	Pas nommé	Bon placement
3—R.T. Legend	R. Ducloux	Faut le respecter
5—Whisper Lobell	J.C. Guenette	Paierait bon prix
8—Rigaud Eden	R. Bourret	Se reprendra
4—Belvedere Mir	C. Denault	Il ne peut pas

UNIROYAL



RICHARD POLIQUIN
président



Parez à
l'hiver
sans
attendre.
L'hiver,
lui,
n'attendra
pas!

Profitez
de notre
**GRANDE
VENTE
DE
PNEUS**

Pneus radiaux disponibles en diverses grandeurs.

RAPIDE TIRE SERVICE

3025, boul. Hamel - Ville Les Saules - 871-3192

RECHAPAGE — REPARATION — BALANCEMENT

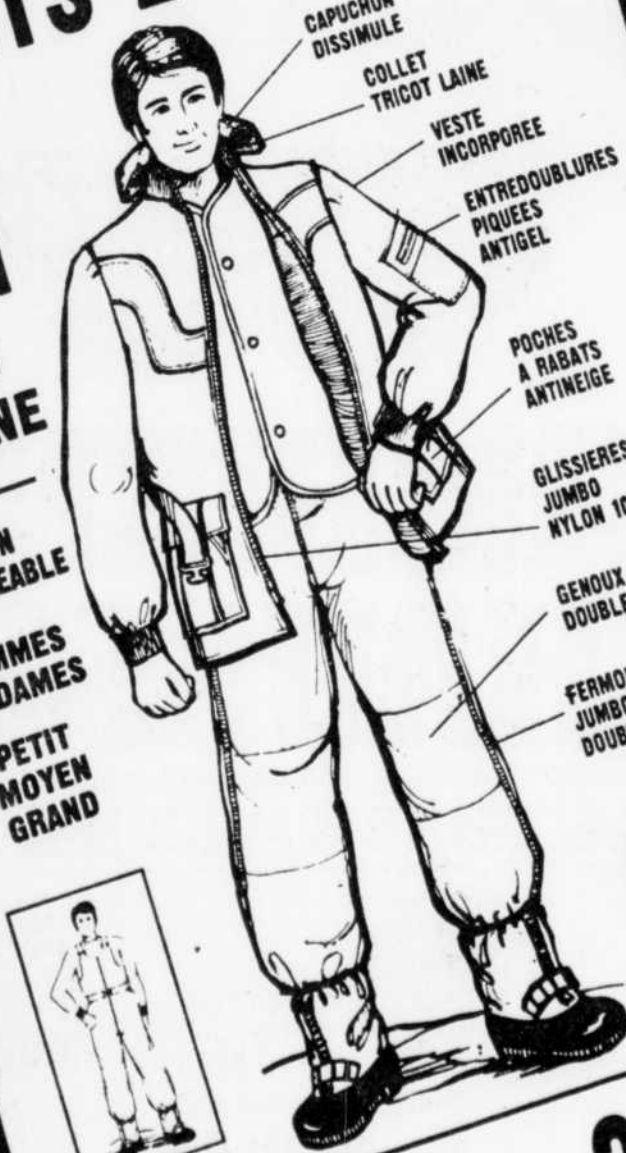
HEURES D'OUVERTURE:
lundi au mercredi, 8h.00
à 18h.00 - jeudi et ven-
dredi, 8h.00 à 21h.00 -
samedi, 8h.00 à 17h.00



HABITS 2 PIECES

100%
NYLON
BLEU
MARINE

NYLON
IMPERMEABLE
HOMMES
ET DAMES
PETIT
MOYEN
GRAND



CAPUCHON
DISSIMULE
COLLET
TRICOT LAINE
VESTE
INCORPORÉE
ENTREDOUBLURE
PIQUEES
ANTIGEL
POCHES
A RABATS
ANTINEIGE
GLISSIERES
JUMBO
NYLON 100%
GENOUX
DOUBLES
FERMOIR
JUMBO
DOUBLE ACTION

69⁹⁵

39⁹⁵

aussi
MODELE REGULIER
2 PIECES à



HABITS HYDRO

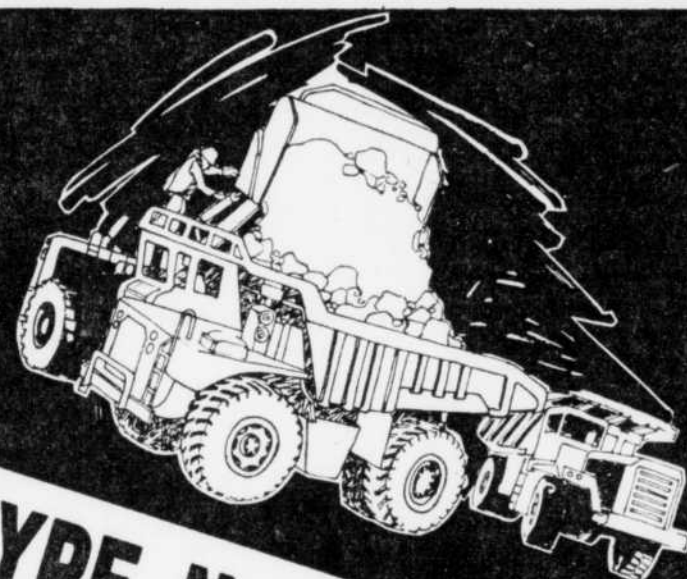
Confectionnés
pour le travail
à l'extérieur

Genoux
Coudes
Poignets
renforcés
de cuirette

DUCK
KAKI
EXTRA
RESISTANT

37⁵⁰

GARANTI
60°
SOUS ZERO



TYPE N-3 PARKAS

GENRE U.S. AIR FORCE PARKA

19⁹⁵



TISSUS EXTERIEUR
100% NYLON
DOUBLURE (ORANGE)
100% NYLON
ENTREDOUBLURE
MATELASSE
CAPUCHON EN POIL
SIMILI-FOURRE
100% ACRYLIQUE
ZIPPER GEANT
COULEURS
BLEU MARIN
OLIVE

MAGASIN

LATUILLIPPE

SERVEZ-VOUS
DE VOTRE CARTE

637 OUEST RUE ST-VALLIER

C.P. 395, QUEBEC 8

STATIONNEMENT GRATUIT
522-2996 / 522-3198

HIER

Association mondiale
Québec 2, Calgary 4
Minnesota 4, Houston 6

Ligue nationale
Montréal 3, Atlanta 1
Detroit 3, Toronto 7
New York Islanders 6, Pittsburgh 7
Philadelphia 4, Chicago 4
Los Angeles 3, Washington 1
Saint-Louis 4, Minnesota 1
Californie 2, Kansas City 3
Boston 0, Buffalo 4

Ligue nord-américaine
Johnstown 5, Beauce 3
Cape Cod 3, Mohawk Valley 9
Buffalo 6, Philadelphia 8
Syracuse 2, Erie 3

Ligue junior majeur
Chicoutimi 1, Sorel 3
Chicoutimi 6, Shawinigan 3

Ligue junior "A"
Aucun match

Ligue junior "B"
Aucun match

AUJOURD'HUI

Association mondiale
Québec à Denver
Cincinnati à N. Anglerterre

Ligue nationale
Los Angeles à Philadelphia
Pittsburgh à Saint-Louis

sommaire remparts

QUEBEC 1, SOREL 5

Première période
1-Sorel: Ghislain Gélinais (Daple, Car-
drin) 13:50
2-Québec: Eddy Godin (Marois, Va-
chon) 17:14

Penalités: Chaput, Sor. 3:43; Boudreau,
Qué. (maj.) et Ménard, Sor. (maj.);
Brinister, Qué. (maj.) et Leduc, Sor. (maj.)
10:33; Fontaine, Sor. 10:49; Boudreau,
Qué. (double min.) et Gélinais, Sor. (min.)
16:56

Deuxième période
3-Sorel: Richard Daple (Chaput, Mé-
nard) 13:47

Penalités: Gagnon, Qué. et Fontaine,
Sor. (maj.) 4:47; Saint-Laurent, Sor. 9:41;
Gélinais, Sor. 12:19

Troisième période
4-Sorel: Lucien Deblois (Legault, Pa-
renteau) 9:01
5-Sorel: Gilles Parenteau (Deblois)
11:53
6-Sorel: Gilles Parenteau (Ménard,
Chaput) 18:26

Penalités: Barrette, Qué. 14:12; Marois,
Qué. 17:00; Marois, Qué. et Saint-
Laurent, Sor. (maj.) 19:03; James, Qué.
David, Sor. et Deblois, Sor. (ext. inc. de
match) 19:44

Lancers par Sorel: 26; Québec: 41

Arbitre: Tom Keeble
Assistance: 1,275

compteurs remparts

MJ	B	A	Pts
Turcotte, D.	17	11	15 26 8
Godin, E.	17	10	13 23 18
Fréchette, M.	17	7	13 20 44
Levesque, R.	17	7	12 19 12
Vachon, F.	13	4	9 13 30
Lagace, P.	16	4	6 10 34
Brinister, C.	15	3	7 10 46
Gagnon, J.	11	2	7 9 28
Lacroix, P.	17	3	4 7 31
Haworth, C.	8	3	4 7 4
Marois, M.	16	1	6 7 36
Boudreau, Y.	16	4	2 6 64
Dore, A.	7	1	4 5 7
Bouchard, M.	16	1	2 3 0
James, V.	17	1	2 3 17
Chouinard, J.	17	0	3 3 7
Pennay, M.	4	0	1 1 2
Peluso, T.	8	0	0 10
Min. BA Moy.			
Vanire, G.	330	44	508
Barrette, M.	300	49	585

compteurs juniors

B	A	Pts
Locas Sylvain, Chi.	16	21 37
Bossy Michel, Lav.	17	18 33
Dupont Normand, Mon.	13	20 33
Brassard Pierre, Cor.	19	12 31
Marsh Peter, She.	18	13 31
Boucher Gaétan, T-Riv.	14	15 29
Vautour Yvon, Lav.	19	19 29
Boudreau André, Chi.	15	13 28
Controy Jamie, Cor.	9	19 28
Picard Robert, Mon.	6	22 28

SPECIALISTE DE LA MODE MASCULINE



M. CAMILLE DE BEAUMONT
La mercerie J.-M. Clément, de Ste-Foy, est
heureux de mettre à votre disposition les
services de M. Camille de Beaumont, gérant
et conseiller en tenue vestimentaire masculine.
M. de Beaumont possède une grande
expérience dans ce domaine, et se fera un
plaisir de vous guider dans le choix de vos
costumes et accessoires pour les fêtes.

CLÉMENT

2795-97-99 BOUL. LAURIER, STE-FOY
TEL.: 653-9263

20% D'ESCOMPTE SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

Ligue nord-américaine
Erie à Binghamton
Ligue junior majeur
Laval à Hull
Trois-Rivières à Cornwall
Ligue junior "A"
Cap-de-la-Madeleine à Waterloo
Ligue junior "B"
Aucun match

DEMAIN

Association mondiale
Toronto à Edmonton
San Diego à Denver
Cleveland à Calgary
Phoenix à Houston

Ligue nationale
Toronto à Kansas City
Minnesota à Atlanta
New York (Rangers) à Californie

Ligue nord-américaine
Mohawk Valley à Beauce
Syracuse à Buffalo
Erie à Philadelphia
Ligue junior majeur
Cornwall à Québec
Shawinigan à Chicoutimi
Sorel à Montréal
Hull à Sherbrooke

Ligue junior "A"
Lac-Mégantic à Thetford Mines
Waterloo à Granby
Saint-Jérôme à Cap-de-la-Madeleine
Ligue junior "B"
Charlesbourg à Pont-Rouge
Giffard à Loretteville
Ancienne-Lorette à Montmagny

SAMEDI

Association mondiale
Indianapolis à Québec
Toronto à Minnesota
San Diego à Cincinnati
Phoenix à N. Anglerterre

Ligue nationale
Detroit à Montréal
Toronto à Saint-Louis
Boston à Vancouver
New York (Islanders) à Philadelphia
Chicago à Pittsburgh
New York (Rangers) à Los Angeles

Ligue nord-américaine
Binghamton à Maine
Mohawk Valley à Cape Cod
Syracuse à Johnstown
Erie à Philadelphia
Ligue junior majeur
Aucun match
Ligue junior "B"
Cap-de-la-Madeleine à Granby
Aucun match

DIMANCHE

Association mondiale
Phoenix à Québec
Toronto à Winnipeg
Cleveland à Edmonton
Granby à Houston
N. Anglerterre à Cincinnati

Ligue nationale
Montréal à Buffalo
Pittsburgh à Philadelphia
Atlanta à Detroit
Saint-Louis à Washington
Minnesota à Chicago
Boston à California

Ligue nord-américaine
Binghamton à Beauce
Mohawk Valley à Maine
Ligue junior majeur
Québec à Chicoutimi
Shawinigan à Montréal
Laval à Cornwall
Trois-Rivières à Sherbrooke
Hull à Sorel

Ligue junior "A"
Waterloo à Beaufort
Sainte-Foy à Cap-de-la-Madeleine
Thetford Mines à Granby
Saint-Jérôme à Lac-Mégantic
Ligue junior "B"
Giffard à Montmagny
Ancienne-Lorette à Charlesbourg

CLASSEMENTS

ASSOCIATION MONDIALE

Section canadienne

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Winnipeg	11	8	3	0	46	19 16
Québec	13	8	5	0	30	43 16
Edmonton	14	5	7	2	33	56 12
Calgary	12	5	6	1	36	38 11
Toronto	8	2	5	1	29	33 5

Section Est

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Cincinnati	9	6	3	0	31	31 12
N. Anglerterre	10	5	4	1	28	32 11
Cleveland	8	4	3	1	32	22 9
Indianapolis	11	4	7	0	39	41 8

Section Ouest

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Houston	9	5	4	0	33	33 10
Phoenix	11	5	6	0	34	46 10
Minnesota	10	4	5	1	29	37 9

Avant d'acheter, pensez

Modèles 1976

CHEVROLET NOVA VEGA
TORONADO MONZA
MONTE CARLO
CHEVELLE BLAZER 4x4
CORVETTE OMEGA CAMARO

OLDSMOBILE 88-98

Démonstrateurs 1975 - Location à long terme

Jeunesse Dynamique - Jeunesse D'avenir

Camions légers et lourds
Encouragez nos Nordiques!

CHEVROLET OLDSMOBILE

565, BOUL. HAMEL — 529-4561
60 SUD, RUE DORCHESTER

CHASSE-NEIGE
Cadet 268,
INTERNATIONAL

8 chevaux, auto-
moteur, 26 pouces
de largeur.

4 vitesses
Rég. \$599.

SPECIAL \$499

LACHANCE & FILS

505, 17e RUE - QUEBEC
TEL.: 529-0631

sommaires LNH

LIGUE NATIONALE

Section Lester-Patrick

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Philadelphia	13	9	1	3	37	21
Islanders	13	7	2	4	37	18
Rangers	13	3	7	1	35	11
Atlanta	12	4	7	1	28	9

Section Connie-Smythe

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Chicago	14	7	4	3	44	37 17
Saint-Louis	12	4	5	3	37	32 11
Vancouver	14	3	8	3	39	54 9
Kansas City	12	4	7	1	21	44 9
Minnesota	11	3	8	0	30	38 6

Section Charles-Adams

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Buffalo	13	10	2	1	65	29 21
Toronto	12	7	4	1	38	39 15
Boston	12	5	2	3	37	42 12
Californie	14	3	9	2	34	49 8

Section James-Norris

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal	13	9	2	2	62	36 20
Los Angeles	14	10	4	0	47	40 20
Pittsburgh	10	5	4	1	42	47 11
Detroit	14	2	9	3	34	61 11
Washington	14	3	11	1	45	68 5

LIGUE NORD-AMERICAINE

Division Est

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Cape Cod	5	4	1	37	33	11
Syracuse	4	4	1	46	39	9
Beauce	4	5	1	39	47	9
Mohawk Valley	1	10	0	34	75	2

Division Ouest

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Johnstown	7	3	1	49	34	15
Buffalo	7	4	0	54	43	14
Erie	6	3	0	36	21	12
Binghamton	3	5	1	30	41	7
Philadelphia	3	8	0	48	38	6

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Division Est

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
T-Rivières	16	6	7	3	79	77 15
Chicoutimi	15	7	8	0	82	78 14
Sorel	17	6	9	2	70	110 14
Shawinigan	16	5	10	1	71	99 11
Québec	17	4	10	3	69	93 11

Division Ouest

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	16	11	3	2	95	60 24
Cornwall	18	12	6	0	116	85 24
Montréal	15	8	3	4	83	61 30
Hull	16	7	9	0	64	71 14
Laval	16	6	8	2	80	87 14

LIGUE JUNIOR "A"

Division Est

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Lac-Mégantic	18	14	3	1	121	80 29
Thetford Mines	18	12	6	0	116	85 24
Waterloo	19	9	6	4	81	84 22
Saint-Jérôme	20	7	6	7	116	84 21
Beaufort	19	8	11	0	113	113 16
Granby	19	7	10	2	86	112 16
Cap-Madeleine	18	5	9	4	84	113 14
Sainte-Foy	17	2	13	2	96	134 6

LIGUE JUNIOR "B"

Division Est

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Charlesbourg	6	4	2	0	44	32 8
Pont-Rouge	6	4	2	0	43	24 8
Loretteville	6	4	2	0	35	30 8
Giffard	6	3	3	0	33	26 6
Montmagny	6	2	4	0	20	37 4
Ancienne-Lorette	6	1	5	0	13	31 2

Division Ouest

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Charlebourg	6	4	2	0	44	32 8
Pont-Rouge	6	4	2	0	43	24 8
Loretteville	6	4	2	0	35	30 8
Giffard	6	3	3	0	33	26 6
Montmagny	6	2	4	0	20	37 4
Ancienne-Lorette	6	1	5	0	13	31 2

MONTREAL 3 ATLANTA 1

Première période
1-Atlanta, Romanich, 1er (Leiter, Manery) 2:20
2-Montréal, Mahovich, 9e (Shutt, Savard) 7:38
Penalités: Risebrough M 3:47, Risebrough M, Kryskow A, Carrière A (incondite de match) 7:38, Tremblay M 15:13

Deuxième période
3-Montréal, Shutt, 3e (Mahovich) 9:40
Penalités: Tremblay M, Comeau A 9:57, Quinn A 15:04

Troisième période
4-Montréal, Shutt, 4e (Lafleur, Mahovich) 16:57
Aucune pénalité.
Lancers: Montréal 7 9 11-27
Atlanta 12 9 3-24
Gardiens: Dryden, Montréal; Myre, Atlanta.
Assistance: 11,120

DETROIT 3 TORONTO 7

Première période
1-Toronto, Williams, 1er (Ashby, Hammarstrom) 5:22
2-Detroit, Libett, 6e (Salovaara) 8:37
3-Toronto, Hammarstrom, 6e (Williams, Ashby) 9:30
Aucune pénalité.
Lancers: 4-Toronto, Ashby, 4e (Williams) 8:13
5-Toronto, Weir, 4e (Salminger, Stoughton) 9:15
6-Toronto, Stoughton, 3e (Dunn) 10:29
Penalités: Salovaara D 2:03, Maloney D (majeur) 8:08, Williams T 8:41, Maloney D, Williams T 13:16, Maloney D, Williams T, majeurs, incondites) 15:18, McKechnie D 15:32, Harper D 19:32

Troisième période
7-Detroit, Libett, 7e, 10:14
8-Toronto, McKenny, 4e (Hubick, McDonald) 12:40
9-Detroit, Redmond, 4e (Lapointe) 17:44
10-Toronto, Hubick, 2e (McKenny, Sittler) 18:32
Penalités: Hestall D (double mineur), Weir T 2:03, Hammarstrom T, Polonich D (double mineur) 3:34, Polonich D (mineur, majeure), Bloom D (match), Sittler T (majeur), 8:25, Lapointe D, McDonald T 13:03, Dunn T 14:02, McDonald T, Polonich D (majeur), Roberto D (match), 18:22

Lancers: Detroit 10 7 10-27
Toronto 17 12 8-37
Gardiens: Giacomini, Detroit; Thomas, Toronto.
Assistance: 16,327

ISLANDERS DE NEW YORK 6 PITTSBURGH 7

Première période
1-Pittsburgh, McDonald, 6e (Stachhouse, Schock) 7:21

5-Philadelphia, Barber, 9e, 12:32
Penalités: Mulvey C 10:30, Kelly Phi 14:49

Troisième période
6-Chicago, Mulvey, 2e (Palmer, Johnston) 10:10
7-Chicago, Boldirev, 8e (Hull, Daigle) 12:16
8-Chicago, Mulvey, 3e (Hull, Boldirev) 13:14
Penalités: Murray C 2:57, McIlhargey Phi 5:30
Lancers: Philadelphia 15 17 11-43
Chicago 8 4 12-24
Gardiens: Stephenson, Philadelphia; Exposito, Chicago.
Assistance: 16,000

LOG ANGELES 3 WASHINGTON 1

Première période
1-Los Angeles, Berry, 4e (St-Marseille, Widig) 2:26
Penalités: Stewart W 5:30, Sergeant LA 8:04, Murdoch LA 12:26, Monahan W 17:28

Deuxième période
2-Washington, Williams, 6e (Gilbertson) 10:21
3-Los Angeles, Murphy, 6e (Dionne, Kannegeiser) 19:06
Penalités: Los Angeles (banc, service par Abgrall) 0:40, Widig LA 10:56, White W 14:49, Murdoch LA 15:59, 19:32

Troisième période
4-Los Angeles, Dionne, 11e (Murphy, Murdoch) 16:04
Penalité: Murdoch LA 6:55
Lancers: Los Angeles 10 3 9-27
Washington 4 10 7-21
Gardiens: Vachon, Los Angeles; Wolfe, Washington.
Assistance: 12,527

SAINT-LOUIS 4 MINNESOTA 1

Première période
1-Saint-Louis, Sanderson, 3e, 6:03
2-Saint-Louis, Unger, 8e (Ledley) 10:43
Penalités: B. Wilson SL 3:17, Hicke Min 8:56, Gassoff SL, Barrett Min 11:36, Bob Plager SL 14:26

3-Minnesota, Flesch, 2e (Cressman, Cameron) 18:11
Penalités: Hestall Min (majeur), Gassoff SL (majeur double), Goldsworthy Min (mauvaise conduite de match), 2:33, Cressman Min 4:44, Sanderson SL 7:43, Nanne Min 8:04, Plante SL 11:25, R. Wilson SL 14:34, Hicke Min, Affleck SL 18:46

Troisième période
4-Saint-Louis, Plante, 2e (Sanderson, Affleck) 2:33
5-Saint-Louis, Ledley, 8e, 3:46
Penalités: O'Brien Min 9:07, Cameron Min 10:28
Lancers: Saint-Louis 9 5 15-29
Minnesota 14 9 4-29
Gardiens: Gratton, Saint-Louis; Lopresti, Minnesota

BOSTON 8 BUFFALO 4

Première période
1-Buffalo, McNab, 4e (Lorentz) 10:49
Penalités: Simmons B 8:54, Hajt Buf 14:05, Edstrand B 16:36

Deuxième période
2-Buffalo, Martin, 10e (Robert, Perreault) 0:30
3-Buffalo, McNab, 5e, 9:22
Penalités: Vadnais B 13:32, Gare Buf 17:36

Troisième période
4-Buffalo, Spencer, 2e (McNab, Lorentz) 3:26
Penalités: Boston (banc, service par Hodge) 7:40, Schoenfeld Buf 18:44
Lancers: Boston 4 3 9-16
Buffalo 13 17 11-41
Gardiens: Reece, Boston; Desjardins, Buffalo.
Assistance: 16,433

CALIFORNIE 2 KANSAS CITY 3

Première période
1-Kansas City, Hudson, 2e (Burns, Nole) 16:32
2-Californie, Maruk, 2e (Stewart) 19:00
Penalités: Californie (banc) 2:57, Burns KC 4:29, Murray KC 10:10, Paement KC 13:08, Sabourin Cal 17:38

Deuxième période
3-Kansas City, Gilbert, 1er (Patterson, Harvey) 11:18
Penalités: Houde KC 14:59, Neilson Cal 19:33

Troisième période
4-Kansas City, Rota, 3e (Gilbert, Harvey) 16:39
5-Californie, MacAdam, 7e (Maruk, Pappin) 19:16
Penalités: Patey Cal 7:54, Johnston KC 12:28
Lancers: Kansas City 12 7 9-28
Californie 9 9 7-25
Gardiens: Simmons, Californie; Heron, Kansas City.
Assistance: 5,937

CLARKE, PHI
Dionne, LA
Lafleur, Mon
D. Potvin, Isl
Perreault, Buf
Mahovich, Mon
Trotter, Isl
Murphy, LA
Barber, Phi
Martin, Buf
MacLeish, Phi

COMPTES LNH

B A Pts

Clarke, Phi 11 16 27
Dionne, LA 11 16 27
Lafleur, Mon 10 16 26
D. Potvin, Isl 9 16 25
Perreault, Buf 8 15 23
Mahovich, Mon 9 13 22
Trotter, Isl 7 13 20
Murphy, LA 6 13 19
Barber, Phi 9 9 18
Martin, Buf 10 7 17
MacLeish, Phi 5 12 17

COMPTES LNH

B A Pts

Clarke, Phi 11 16 27
Dionne, LA 11 16 27
Lafleur, Mon 10 16 26
D. Potvin, Isl 9 16 25
Perreault, Buf 8 15 23
Mahovich, Mon 9 13 22
Trotter, Isl 7 13 20
Murphy, LA 6 13 19
Barber, Phi 9 9 18
Martin, Buf 10 7 17
MacLeish, Phi 5 12 17

COMPTES LNH

B A Pts

Clarke, Phi 11 16 27
Dionne, LA 11 16 27
Lafleur, Mon 10 16 26
D. Potvin, Isl 9 16 25
Perreault, Buf 8 15 23
Mahovich, Mon 9 13 22
Trotter, Isl 7 13 20
Murphy, LA 6 13 19
Barber, Phi 9 9 18
Martin, Buf 10 7 17
MacLeish, Phi 5 12 17

COMPTES LNH

B A Pts

Clarke, Phi 11 16 27
Dionne, LA 11 16 27
Lafleur, Mon 10 16 26
D. Potvin, Isl 9 16 25
Perreault, Buf 8 15 23
Mahovich,

football

HIER		Winnipeg	16 6 8 2 340 383 14
Aucun match		Col.-Brit.	16 6 10 0 276 331 12
AUJOURD'HUI		Calgary	16 6 10 0 387 363 12
Aucun match		x-Hamilton troisième au nombre de points marqués contre Toronto (76-75).	
DEMAIN		LIGUE NATIONALE	
Aucun match		DIVISION NATIONALE	
SAMEDI		Section Est	
Ligue canadienne		G P N Pp Pp Moy.	
série demi-finale		Washington	5 2 0 150 103 714
Winnipeg à Saskatchewan		Dallas	5 2 0 165 121 714
Ligue nationale		St. Louis	5 2 0 172 148 714
Aucun match		Giants de N.Y.	3 4 0 122 180 429
DIMANCHE		Philadelphie	1 6 0 100 165 143
Ligue canadienne		Section centrale	
série demi-finale		Minnesota	7 0 0 192 96 1000
Hamilton à Montréal		Detroit	4 3 0 139 139 571
Ligue nationale		Green Bay	1 6 0 104 165 143
Aucun match		Chicago	1 6 0 57 196 143
Section Ouest		Los Angeles	6 1 0 169 79 857
New York Jets à Miami		San Francisco	2 5 0 122 143 296
Atlanta à Minnesota		Atlanta	2 5 0 93 116 296
Baltimore à Buffalo		La Nouv.-Orléans	2 5 0 88 175 296
Cincinnati à Denver		DIVISION AMERICAINE	
Cleveland à Detroit		Section Est	
Green Bay à Chicago		G P N Pp Pp Moy.	
Houston à Pittsburgh		Miami	6 1 0 222 111 857
La Nouv.-Orléans à Oakland		Buffalo	5 2 0 216 155 714
Washington à New York (Giants)		Baltimore	3 4 0 175 156 429
N.-Angleterre à San Diego		N.-Angleterre	2 5 0 93 142 296
Saint-Louis à Philadelphie		Jets de N.Y.	2 5 0 152 214 296
San Francisco à Los Angeles		Section centrale	
		Pittsburgh	6 1 0 200 85 857
		Houston	6 1 0 153 79 857
		Cincinnati	6 1 0 152 100 857
		Cleveland	0 7 0 72 208 000
		Section Ouest	
		Oakland	5 2 0 155 114 714
		Kansas City	3 4 0 153 137 429
		Denver	3 4 0 129 187 429
		San Diego	0 7 0 61 161 000

sommaire nordiques

QUEBEC 2		CALGARY 4
Première période		
Aucun but.		
Pénalités: Sutherland Q, Driscoll C (majures) 8:09, Miszuk C 10:44, Parizeau Q 15:09.		
Deuxième période		
1-Québec, Leclerc, 4e (Bernier, Houle) 0:13		
2-Calgary, Tannahill, 2e, 4:55		
Pénalités: Miszuk C 4:29, Cloutier Q 7:33, Hoganon Q 17:37.		
Troisième période		
3-Calgary, Sentes, 3e (Harris, Keegan) 6:59		
4-Québec, Bordeleau, 4e (Tardif, Cloutier) 8:23		
5-Calgary, Caffery, 1er (Lawson, Morrison) 10:14		
6-Calgary, Sentes, 4e (Lawson, McLeod) 11:25		
Pénalité: Sentes C 17:25.		
Lancers:		
Québec	5 9 17-31	
Calgary	9 10 8-27	
Gardiens: Brodeur, Québec; MacLeod, Calgary.		
Assistance: 5,538.		

compteurs nordiques

	MJ	B	A	Pts	Pén
Christian Bordeleau	13	4	16	20	0
Marc Tardif	13	10	9	19	13
Serge Bernier	13	4	12	16	2
Réal Cloutier	12	9	6	15	4
Réjean Houle	13	6	7	13	12
J.-C. Tremblay	13	0	9	9	0
Réjean Leclerc	13	4	4	8	9
Pierre Roy	13	1	7	8	33
Michel Parizeau	13	4	2	6	4
Jean Bernier	3	1	3	4	0
Dale Hoganon	13	1	3	4	4
Steve Sutherland	23	2	2	4	40
Tom Serviss	13	2	2	4	0
Ric Jordan	13	1	2	3	18
Gordie Gallant	13	1	2	3	43
Jim Watson	13	0	0	0	0
Allan Globensky	12	0	0	0	2
Richard Brodeur	12	0	1	1	0
Michel Deguise	2	0	0	0	0

GARDIENS DE BUT		Min.	BA	Moy.
Richard Brodeur	689	37	317	
Michel Deguise	91	6	394	



DONALD DOSTIE

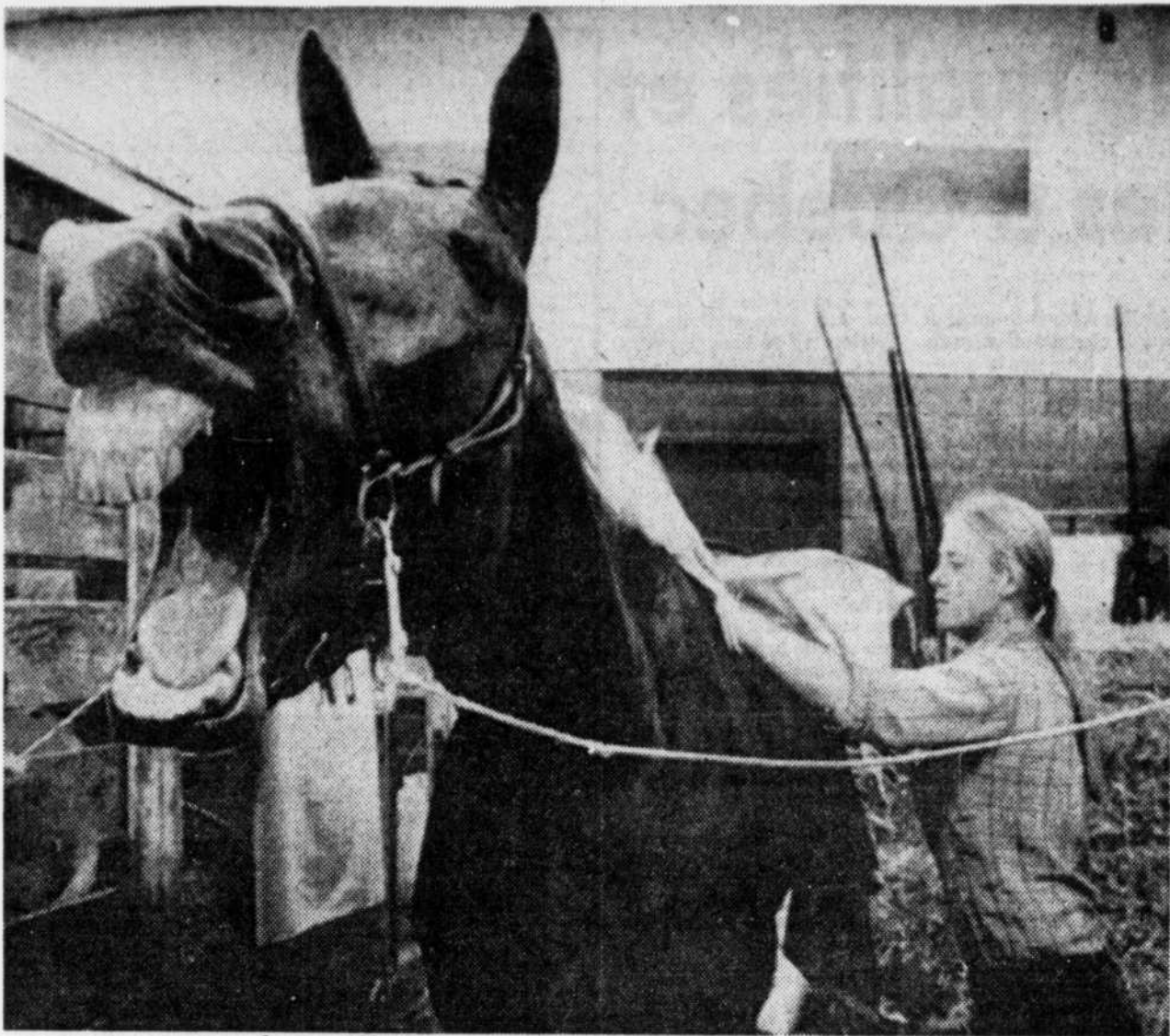
USAGEES T.O.P.

LE MANS GT - 1975
2 portes H.T., toit vinyle, servofrein, servodirection, 11,000 milles. Garantie 12 mois, 12,000 milles.

PRIX T.O.P.



GILES BEGARD AUTOS LEE



Hi-i-i-i, tu me chatouilles!

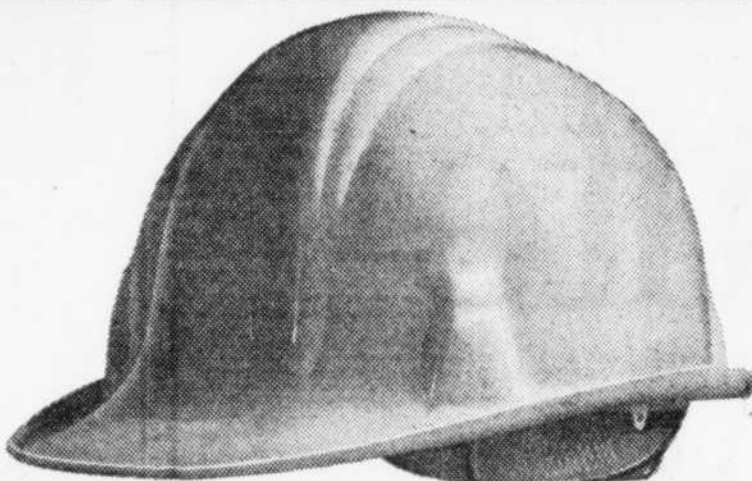
Comment voulez-vous éveiller sérieusement un cheval lorsque celui-ci n'arrête pas de rire aux éclats, pense Georgia Dunaway, soigneuse pour Winterplace Farms de Salisbury. Le cheval aux si belles dents est Southside, un sauteur qui participe aux épreuves ouvertes du National Horse Show de New York.

TRAVAILLEURS DE LA CONSTRUCTION!

opération adhésion syndicale

les 7, 8 et 9 novembre 1975

les 4, 5, 6, 7, 8 et 9 novembre 1975 à la Baie James



LISTE DES BUREAUX DE VOTE

RÉGION DE RIMOUSKI (418) 724-4481

Rimouski
Centre de formation professionnelle
350, boul. Arthur Buies

Matane
Centre de main-d'œuvre du Québec
69, avenue Desjardins

Ste-Anne-des-Monts
Centre de main-d'œuvre du Québec
Route nationale 132

Gaspé
Centre de main-d'œuvre du Québec
Rue Lejeune

Chandler
Ministère des Affaires Sociales
372, boul. Grand Pabos

New-Carlisle
Centre de main-d'œuvre du Québec
Rue Principale

Carleton
Hôtel de Ville

Amqui
Centre de main-d'œuvre du Québec
20, boul. St-Benoît

Cabano
Centre de main-d'œuvre du Québec
149, rue Commerciale

Rivière-du-Loup
Sous-sol de l'église St-François
Rue Delage

Iles-de-la-Madeleine
Ministère des Affaires Sociales
Rue Principale

Cap-aux-Meules

RÉGION DE CHICOUTIMI (418) 549-0627

Chicoutimi
Commission de formation professionnelle
210 ouest, Des Oblats

Alma
Centre de main-d'œuvre du Québec
445, Sacré-Coeur

Roberval
Centre de main-d'œuvre du Québec
31, avenue Roberval

Dolbeau
Centre de main-d'œuvre du Québec
1230, boul. Walberg, Suite 11

Chibougamau
Centre de main-d'œuvre du Québec
357, 3e rue, Apt. 1

RÉGION DE QUÉBEC (418) 681-4143

Lévis
Salle du conseil
225, Côte du Passage

St-Raymond
Salle Hôtel de Ville
375, St-Joseph

Theford-Mines
Salle du Service de la protection civile
160 sud, boul. Caouette

St-Georges-Est
Salle du conseil

Montmagny
École polyvalente Louis-Jacques-Casault
141 est, boul. Taché

Ste-Anne-de-la-Pocatière
Salle du conseil
412, 9e Rue

Baie-St-Paul
Centre culturel
Boul. Fafard

Malbaie
Hôtel de Ville
260, Nairn

Québec

Manège militaire Laurier
805 est, Grande Allée

RÉGION DE TROIS-RIVIÈRES (819) 379-5410

Cap-de-la-Madeleine
Centre de formation professionnelle
500, Des Érables

La Tuque
Centre de main-d'œuvre du Québec
580, rue Commerciale

Shawinigan
Centre de main-d'œuvre du Québec
175, 6e rue

Louiseville
Salle des Chevaliers de Colomb
201, rue Ste-Marie

RÉGION DE DRUMMONDVILLE (819) 478-4181

Drummondville
Bureau régional (O.C.Q.)
402, Lindsay

Victoriaville
Édifice provincial
62, St-Jean Baptiste

RÉGION DE SHERBROOKE (819) 569-3619

Lac Mégantic
Centre de main-d'œuvre du Québec
5527, Frontenac

Sherbrooke
Centre 24 Juin
641, rue Vingt-quatre-Juin

Asbestos
Centre hospitalier d'Asbestos
Salle communautaire
475, 3e avenue

Magog
Ministère des Affaires Sociales
7 est, Principale

RÉGION DE MONTREAL (514) 341-7740

Laval
École secondaire St-Martin
4045, boul. St-Martin,
Chomedey

Longueuil
École Gérard-Filion
1330 ouest, Curé-Poirier

Centre ville
Palais du commerce
1650, rue Berri

Ouest Valleyfield
67, rue Académie

Dorion
143, Harwood

Montréal
Fabrique Notre-Dame-du-Foyer
5999, 40e avenue
Montréal

RÉGION DE ST-HYACINTHE (514) 773-6663

Granby
Hôtel de Ville
Salle du conseil
87, rue Principale

St-Hyacinthe
Centre de formation professionnelle
300, boul. Casavant

St-Jean
Club des raquetteurs Champlain
60 sud, Jacques-Cartier

Sutton
École Ave Maria
Rue Académie

RÉGION DE SOREL (514) 742-2767

Tracy
Centre de formation professionnelle
2725, boul. de la Mairie
Tracy

RÉGION DE JOLIETTE (514) 753-7434

St-Gabriel-de-Brandon
École d'art et métiers
55, rue Grenier

Joliette
Centre de formation professionnelle
1385, boul. Firestone

L'Assomption
Hôtel de Ville
200, rue Ste-Anne

RÉGION DE ST-JÉRÔME (514) 438-4156

Maniwaki
École Christ-Roi
150, boul. Desjardins

Mont-Laurier
École Sacré-Coeur de Mont-Laurier
525, rue de la Madone

Ste-Agathe
École secondaire Ste-Agathe
99, rue Ste-Agathe

St-Jérôme
Bureau régional (O.C.Q.)
30, boul. Lajeunesse

St-Thérèse
Sous-sol de l'église Sacré-Coeur-de-Jésus
140, rue Blainville

L'Annunciation
Pavillon de l'école Ste-Croix
4, rue Du Pont

Lachute
Sous-sol de l'Hôtel de Ville
380, rue Principale

RÉGION DE HULL (819) 771-6652

Hull
Commission de formation
professionnelle de
l'Outaouais

Boul. Cité des Jeunes

Thurso
Salle des Chevaliers de Colomb
Rue Bourget

Campbells Bay
Salle du Club Lion
Rue Borden

RÉGION DE VAL D'OR (819) 825-4477

Amos
Sous-sol église Christ-Roi
721 ouest, 2e avenue

Rouyn
Direction régionale de la main-d'œuvre
180, boul. Rideau

Lebel-sur-Quevillon
Centre communautaire
Salle no 1

Senneterre
Salle St-Paul
660, 8e avenue
(sous-sol de l'église)

LaSarre
Salle des Chevaliers de Colomb
15, boul. Allard

Ville-Marie
Centre de main-d'œuvre du Québec
1, rue Notre-Dame

Matagami
Centre de main-d'œuvre du Québec
Édifice Gauvin
193, boul. Matagami

Val-d'Or
Bureau régional (O.C.Q.)
857, 2e avenue

Témiscamingue-Sud
Hôtel de Ville

RÉGION DE HAUTERIVE (418) 589-3791

Sacré-Coeur
École Notre-Dame du Sacré-Coeur
(arrière de l'église)

Forestville
Hôtel de Ville
Salle du conseil
1, 2e avenue

Hauterive
Bureau régional (O.C.Q.)
896, Leventoux

Manie
Salle de Judo

Godbout
Bureau de la municipalité
(Face au quai municipal)

RÉGION DE SEPT-ÎLES (418) 962-9738

Port-Carlier
Sous-sol de l'église Sacré-Coeur
38, avenue Parent

Sept-Îles
Centre socio-culturel
Salle E-3

Rue Joliette

Mont-Wright
Roulotte 214
Parc des roulettes

Fermont
Centre éducatif de Fermont
(samedi et dimanche de 9h. à 18h.)

Poli itinérant:

Shefferville
Hôtel de Ville
(vendredi 18h. à 21h.)

Fire-Lake
Salle de repos
(samedi de 9h. à 14h.30)

Gagnon
École St-Thomas-d'Aquin
6e rue
(samedi de 15h.30 à 21h.)

Poste-Montagnais
Salle de repos
(dimanche de 9h. à 15h.)

Poli itinérant:

Blanc-Sablon
École St-Bernard de Lourdes
de Blanc-Sablon
(vendredi de 18h. à 21h.)

St-Augustin
École Ste-Augustine
(samedi de 9h. à 11h.)

Natashquan
École Notre-Dame-des-Anges
(samedi de 13h.30 à 15h.30)

Ile Anticosti
École St-Joseph
Port Meunier
(samedi de 16h.30 à 21h.)

Havre-St-Pierre
École Leventoux
(dimanche de 9h. à 19h.)

RÉGION DE LA BAIE-JAMES (0) 819-8735

Les 4, 5,

Epidémie de vols qualifiés et de cambriolages à Québec

par Lucien LATULIPPE

La police de Québec est débordée de vols qualifiés et de cambriolages. Depuis six jours, elle a enregistré une dizaine de hold-up, quelques tentatives, au moins 50 vols dans des commerces, dans des maisons et dans des autos, ainsi que plusieurs vols de sacs à main.

Le dernier hold-up s'est déroulé, hier matin, à la succursale de la Banque provinciale du Canada située au 1950, 18e rue, où trois "cagouillards" ont dérobé quelque \$20.000.

Décidément, les voleurs se plaisent à cette banque, qui semble être leur cible préfé-

rée. Depuis un an, ils l'ont visitée trois fois.

Le précédent hold-up remonte à 15 jours. De plus, à la fin de septembre, la même banque avait été l'objet d'une tentative d'extorsion par téléphone, sous le prétexte qu'une bombe avait été placée à l'intérieur.

En entrant vers 8h30 hier matin, les employés ont fait face aux voleurs, qui s'étaient introduits dans la place, dans les heures précédentes, par une fenêtre non protégée par un système d'alarme. Ils ont été enfermés dans une pièce dont la porte a été bloquée avec un bureau.

Armés d'une carabine, d'un couteau et d'une barre

de fer, les voleurs se sont fait ouvrir la chambre forte et ils ont mis la main sur le contenu de trois tiroirs-caisses, soit quelque \$20.000.

Aucun coup de feu n'a été tiré. Environ cinq minutes après que les voleurs eurent pris la fuite, vers 9h15, l'alerte était lancée.

Une information a laissé entendre que le trio était monté à bord d'une auto déjà occupée par deux personnes. L'opération Capitale n'a rien donné.

Autres hold-up

Avant-hier, vers 19h20, deux individus ont mis la main sur \$170 en argent et en cigarettes à la Tabagie de Québec, située au 852 est, rue Saint-Joseph, dans le mail Saint-Roch.

Au cours de l'après-midi, deux individus, probablement les mêmes, non masqués et non armés, ont dépouillé de \$24 un commis du Château Champlain, vers 14h.

Vers 14h15 et vers 14h25, deux individus s'étaient présentés à l'épicerie Saint-Cyr, au 390, rue du Pont, et à celle de Lajeunesse, au 746, rue du

Roi. Aux deux endroits, les épiciers ne se sont pas rendus à leur exigence.

Vers 12h55, chez Victor Blouin Inc., au 381, rue Saint-Paul, deux individus se sont aussi fait remettre \$24.

Traduits en Cour

Quatre jeunes gens de Saint-Sauveur, arrêtés pour un hold-up et une tentative de hold-up en fin de semaine, ont été traduits en cour des sessions de la paix. Le visage caché sous des masques de l'Halloween, ils auraient dérobé \$770 chez Luciano Chaussures, au 2030, boulevard Père-Lelièvre. Ils étaient armés d'un revolver à air comprimé.

Le même groupe n'avait pas été pris au sérieux au magasin Perrette Ltée, du 115, boulevard Monaco, et chacun avait enlevé son masque.

Par contre, aucune arrestation n'avait été effectuée, hier, concernant les hold-up au poste d'essence du 756, boulevard des Capucins, et à celui du 601, boulevard Hamel, ainsi que celui à l'épicerie Lachance au 249, rue Saint-Sauveur.

Déficit de \$7 milliards

OTTAWA (PC) — Le député conservateur Sinclair Stevens a prédit que le déficit fédéral pour la pré-

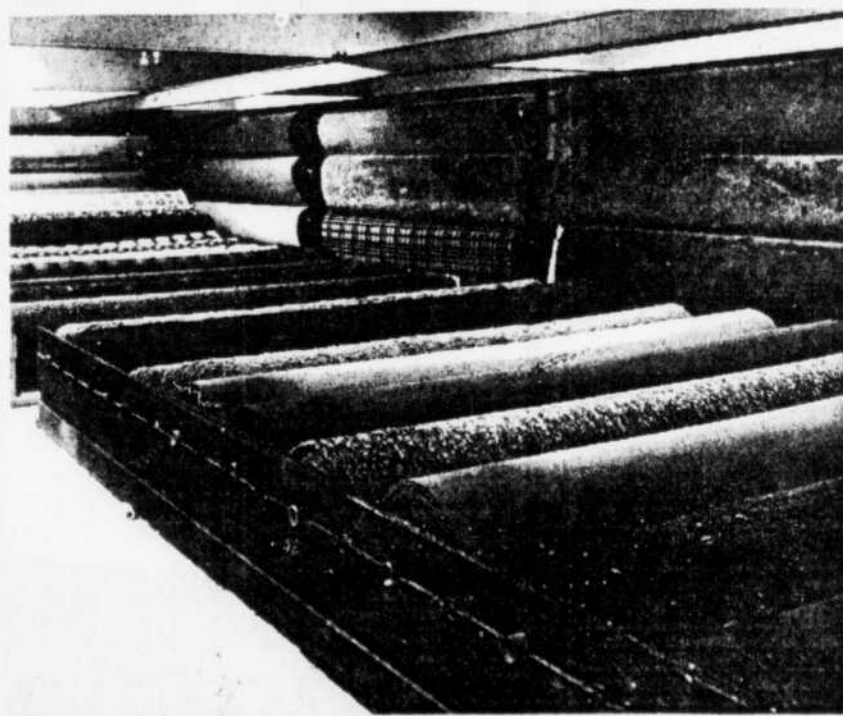
sente année financière d'Ottawa sera d'environ \$7 milliards. Cette année a commencé le 1er avril dernier.

tapis

vente

NOUS OUVRONS NOTRE ENTREPOT

au public... avec des PRIX d'entrepôt

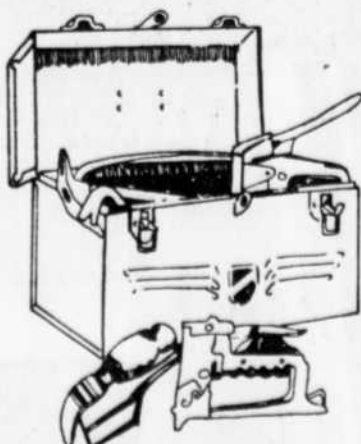


Bigelow
NOUS AVONS
JUSQU'A 50%
DE RABAIS

CHARGEX



Nous prêtons un coffre d'outils pour votre installation, et nous avons aussi notre équipe de poseurs professionnels.



Bigelow
Endos de jute
bouclé à relief,
100% nylon.
Rég. \$9.95 v.c.

Prix d'entrepôt:
\$8.95 v.c.
Prix d'entrepôt:
sans livraison
\$7.95 v.c.

Bigelow
Haute-mèche
(spluche),
100%
polyester.

Rég.: \$13.95 v.c.
Prix d'entrepôt:
\$11.95 v.c.
Prix d'entrepôt:
sans livraison
\$11.50 v.c.

Bigelow
Endos couv-
chouc-mousse,
haute-mèche.
Rég. \$11.95
v.c.

Prix d'entrepôt:
\$9.95 v.c.
Prix d'entrepôt:
sans livraison
\$9.50 v.c.

Bigelow
Haute-mèche,
100% nylon.
Rég.: \$13.95
v.c.

Prix d'entrepôt:
\$12.95 v.c.
Prix d'entrepôt:
sans livraison
\$11.95 v.c.

PLUS DE 100 ROULEAUX DE TAPIS A L'ENTREPOT
UNIVERS DECORS INC.

563 Rte Trans-Canada, Lévis, St-David.

837-3604

À tous les "Sonyphiles"!



Voici le télécouleur Trinitron KV-1730R à écran de 17 pouces et télécommande de Sony.

Changez les canaux sans quitter votre lit, grâce au téléviseur Sony pour la chambre à coucher

L'émission ne vous plaît pas? Vous n'avez plus à vous lever! Actionnez la télécommande Sony et changez les canaux en un tour de main. C'est maintenant vous le régisseur — vous pouvez allumer l'appareil et l'éteindre, régler le volume, changer les canaux (même de VHF à UHF) tout en restant bien à l'aise dans le confort de votre lit. Le téléviseur Sony pour la chambre à coucher réunit toutes les caractéristiques exclusives à Sony: système Trinitron à transmission électronique, grille d'ouverture, circuits entièrement transistorisés, socle pivotant et garantie totale Sony de deux ans sur le tube à image, les pièces et la main-d'œuvre.

Passez chez votre dépositaire Sony. Le Sony KV-1730R vous séduira. Le téléviseur Sony pour la chambre à coucher vous permettra de regarder le petit écran dans le plus grand confort. Prix de détail suggéré:

\$779.95

D'autres modèles Sony adorables



Le télécouleur Trinitron KV-1710 à écran de 17 pouces de Sony, le "petit amour" de Sony au dessin classique. Au Canada seulement, les ventes de ces appareils se comptent par milliers. Ce modèle incorpore toutes les caractéristiques exclusives à Sony.

\$669.95
(prix de détail suggéré).



Le télécouleur Trinitron KV-1722 à écran de 17 pouces de Sony — le Sony à la taille svelte, mince et élancée... un appareil qui convient partout. Tube à image à grand angle de déflexion. Reproduction couleur d'une fidélité inouïe.

\$729.95
(prix de détail suggéré).

Télécouleur Trinitron de SONY®

Voyez la gamme des modèles Trinitron chez votre dépositaire Sony aujourd'hui même.
GENERAL DISTRIBUTORS LIMITED Montréal • Ottawa • Toronto • Winnipeg • Calgary • Edmonton • Vancouver.

Champagne bénéficie d'un verdict de culpabilité réduite

par J.-Claude RIVARD

Après plus de cinq heures de délibération, douze jurés ont rendu hier soir un verdict de culpabilité réduite contre le Québécois André Champagne: ils l'ont trouvé coupable d'avoir causé des lésions corporelles à M. Omer Hamel dans l'intention de le blesser, de le mutiler et de mettre sa vie en danger, pendant la nuit du 30 au 31 janvier 1974.

Récidiviste au passé judiciaire particulièrement lourd et connu sous quatre noms d'emprunt dont celui de André Couture, Champagne, âgé de 36 ans, était originalement accusé de tentative de meurtre.

Le juge Jean-Robert Beaudoin, de la division criminelle de la cour supérieure, a fixé au 17 novembre le prononcé de sa sentence.

Condamné au cours de l'été à des peines d'emprisonnement respectives de 3 et 2 mois d'emprisonnement après s'être reconnu coupable d'avoir causé des lésions corporelles et avoir proféré des menaces de mort à l'égard de M. Hamel, pendant la nuit fatidique, Champagne devra de nouveau se présenter devant les jurés, aux assises de la cour supérieure, le 12 novembre: il devra, cette fois répondre à l'accusation d'avoir séquestré et violé une adolescente de 13 ans au cours de l'été 1974.

Au cours de représentations pré-sententielles le procureur de la couronne, Me John d'Arcy Asselin, a établi que le passé judiciaire de l'accusé n'est pas tout-fait reluisant: 3 ans de pénitencier, à Montréal, en 1958, pour effraction et vol; 2 ans, à Montréal, en 1962, pour effraction et vol; un jour, en

1968, pour possession et usage de faux; 3 mois, en Ontario, en 1967, pour obtention frauduleuse de vivres et de logement; 8 jours, à Québec, en 1968, pour possession illégale d'une arme offensive; 6 mois concurrents pour chacun des treize chefs de fraude, à Québec, en 1970; 3 mois à Québec, pour vol, en 1973; 10 jours, à Québec, en 1973, pour possession illégale d'arme; etc...

L'avocat de l'accusé, Me Serge Goulet, tout fier d'avoir obtenu un verdict réduisant l'acte d'accusation, était toutefois loin de s'attendre à ce que son client soit pourvu d'une telle feuille de route. Il a demandé un délai, dans le but de préparer les représentations d'usage.

Champagne est passible d'une peine maximale de quatorze ans d'emprisonnement.

La délibération des jurés n'a pas semblé être particulièrement facile. A diverses reprises, entre cinq et dix heures et demie, ils ont demandé à revenir devant la cour.

La première fois, ce fut pour obtenir un éclaircissement sur un point du code criminel partiellement contredit par un arrêt rendu en 1973 par la Cour suprême du Canada. Cet arrêt signifie que la poursuite n'avait pas à prouver le mobile du crime, et que l'accusé peut être trouvé coupable de tentative de meurtre sans avoir l'intention de commettre ce crime. Le fait de causer des blessures susceptibles de causer la mort et l'indifférence que la mort s'ensuive ou non, constitue une tentative de meurtre.

Une autre fois, à 21h30, ce fut pour s'entendre lire le témoignage rendu par Mme Hamel en ce qui concerne l'identification qu'elle a faite de l'accusé.

M. Hamel avait été attaqué au petit matin, dans sa chambre à coucher, par trois individus: deux étaient masqués et l'autre était Champagne.

Les hommes masqués lui ont balaféré les membres de coups de couteau, lui tranchant même un ongle du pied gauche et en laissant deux à demi-coupés qui durent sub-

séquentiellement lui être amputés, à l'hôpital. Armé d'un bâton de baseball, Champagne l'aurait frappé à la jambe gauche, lui infligeant une fracture, ainsi qu'aux bras.

Tout au cours du procès il fut impossible de connaître la mobile exact du crime.

au collet du demi-frère de l'accusé, un certain Marcel Champagne. On lui reproche de s'être moqué de la justice et de s'être parjuré lorsqu'il a juré, lundi matin, qu'il avait requis pour son frère les services du criminaliste

montréalais Raymond Daoust. Ces informations devaient s'avérer fausses. C'est à ce moment ultime que le juge Beaudoin a cru opportun de nommer d'office Me Serge Goulet comme procureur de la défense.

Tavara saura aujourd'hui s'il sera libéré provisoirement

par Lucien LATULIPPE

C'est aujourd'hui que Karl Tavara saura s'il peut reprendre sa liberté provisoire, en attendant son enquête préliminaire. Le jeune homme de 20 ans, demeurant à Sainte-Foy, est revenu devant le juge Charles-B. Quimper, cette semaine, au palais de justice de Sainte-Anne-des-Monts, et il a opté pour un procès devant jury.

Tavara est accusé d'enlèvement, de séquestration et de voies de fait sur Francis Boucher, âgé de 13 ans, fils de M. Eldège Boucher, propriétaire de l'hôtel-motel Château de Cap-Chat.

L'adolescent avait été tenu enchaîné pendant trois jours, sans presque rien à manger ni boire. Il avait quitté l'hôtel de son père, le 25 septembre dernier, avec Karl Tavara, qui y demeurait, et il a été trouvé enchaîné, le 28, lorsque des agents de la Sûreté du Québec à Rimouski ont intercepté la famille de Tavara entre Luceville et Saint-Anaclet.

Les policiers ont dû tirer des coups de feu pour forcer le jeune homme à s'immobiliser.

Le 29 septembre, le prévenu aurait comparu devant le juge qui lui a ordonné de revenir devant lui, après avoir subi des examens psychiatriques pendant 30 jours. L'espoir d'une rançon aurait motivé le délit.

Causes reportées

La cause de deux des cinq jeunes gens de Sainte-Anne-des-Monts, soupçonnés de plusieurs délits de vols, a été reportée au 3 décembre prochain. C'est à cette même date que les trois autres qui ont reconnu leur culpabilité

connaîtront leur sentence.

Agés de 18 et 19 ans, les jeunes gens sont accusés de tentative d'extorsion, de deux vols à main armée et du cambriolage d'un garage. Un sixième suspect a été traduit devant la Cour du bien-être social. Ils avaient été arrêtés le 26 octobre dernier.

D'autre part, l'individu de Québec qui est soupçonné de vol d'une auto à Rivière-du-Loup, le 25 octobre dernier, et d'avoir conduit alors que ses facultés étaient diminuées par l'alcool, doit aussi revenir devant la Cour, pro-

chainement. Il est détenu à Québec.

Une plainte de vol d'argent devait aussi être portée contre lui, mais elle a été reportée à plus tard pour permettre un supplément d'enquête.

Par ailleurs, le chauffeur de Rivière-du-Loup qui avait ramené à Québec la femme qui s'était fait voler son auto aura aussi à répondre à certaines accusations, prochainement. Il a prétendu que le couple lui avait dérobé \$140, en le menaçant avec une arme.

Nouvelles Radios Sony

Depuis 1955, Sony a mis sur le marché quantité de modèles de radios en améliorant toujours la qualité. Voici trois nouveaux modèles exceptionnels.



TFM-9430W - Radio de table à riche sonorité FM ou AM. Commutateur CAF à bouton-poussoir pour réception FM sans dérive. Haut-parleur 4". Boîtier similier en bois sur socle.



TFM-6100W - Radio de poche AM-FM. Sélectivité AM supérieure grâce au filtre céramique. Synchronisation à verrouillage. Boîtier aluminium brossé. Aacc. écouteur personnel.



TFM-7050W - Radio portative, fonctionne sur piles ou courant alternatif. Commandes pratiques, haut-parleur 3". Récepteur compris. CAF incorporé pour réception FM sans dérive.

Consultez d'abord les spécialistes de

CITÉ ÉLECTRONIQUE INC.

383 de la Canadienne - 529-3282

AVIS A NOS LECTEURS ET ANNONCEURS

Pendant la grève des Postes, nous vous invitons à acquitter vos factures à notre bureau d'affaires ou à n'importe quelle banque à charte du Canada. N'attendez pas la fin du conflit pour faire vos remises. MERCI DE VOTRE COLLABORATION

LE SOLEIL



PHOTO-FICHE

à l'affiche jusqu'au 31 décembre

PENTAX SP 1000 — appareil 35mm reflex, — objectif 55mm F2 MCT — vitesse 1 à 1/1000 sec. — garantie de 2 ans \$184⁹⁵	KONICA A3 — appareil 35mm reflex à objectif interchangeable — objectif 50mm F1.7 — obturateur automatique — possibilité double exposition \$239⁹⁵
PENTAX SP 11 — appareil 35mm reflex à objectif interchangeable — objectif 55mm F1.8 — obturateur 1 sec. à 1/1000 — contact direct pour flash — déclencheur à retardement \$229⁹⁵	GAF LCS — appareil 35mm reflex — objectif 55mm F1.4 — obturateur 1 sec. à 1/1000 sec. — possibilité double exposition — mesure de l'exposition à travers l'objectif à pleine ouverture — boîtier noir \$229⁹⁵
PENTAX SPF — appareil 35mm reflex — objectif 55mm F1.8 SMC — vitesse 1 à 1/1000 sec. — déclencheur à retardement — sabot avec connexion centrale — mesure de l'exposition à travers l'objectif à pleine ouverture \$269⁹⁵	KODAK CAROUSEL 750H — mise au point manuelle, ou projecteur ou par télécommande — projection par télécommande, boutons-poussoirs ou touche de sélection — objectif EKTANAR 102mm F2.8 — lampe 300W pour opération silencieuse — chargeur de 140 diapositives \$139⁹⁵
ZENITH E — appareil reflex 35mm — objectif interchangeable de 58mm F2 — posemètre incorporé — vitesse de 1/500 sec. à 1/30 de sec. plus B — déclencheur à retardement \$71⁸⁸	KODAK CAROUSEL 850H — mise au point automatique et changement automatique des diap. à intervalle pré-réglé (choix de 3 intervalles). Le changement de vue peut aussi se faire à distance — objectif 102mm F2.8 — lampe 300W, chargeur de 140 diapos. \$186⁸⁸
FUJICA ST 701 — appareil 35mm reflex, — objectif 55mm F1.8 — vitesse 1 à 1/1000 sec. — prise de flash \$217⁹⁸	CHARGEUR A DIAPOSITIVES KEYSTONE 80 — chargeur Carousel 80 diapositives pour projecteur Kodak \$277
FUJICA ST 801 — appareil 35mm reflex — objectif 55mm F1.8 — vitesse 1/2000 sec. — déclencheur à retardement — contrôle d'exposition révolutionnaire par diodes — mesure de l'exposition à travers l'objectif à pleine ouverture \$272⁹⁵	JUMELLE 7 X 35 FRITZ HAUFF — jumelle rapprochant 7 fois — très bonne construction — garantie 1 an — courroie, capuchons et étui inclus \$19⁸⁸
OLYMPUS OM-1 — appareil 35mm reflex — objectif 55mm F1.8 — 30% de plus à la surface de son miroir — luminosité accrue de 70% — mesure de l'exposition à travers l'objectif à pleine ouverture \$284⁹⁵	JUMELLE 7 X 50 MARINE — jumelle rapprochant 7 fois — très bonne luminosité — garantie 1 an — courroie, capuchons et étui inclus \$32⁸⁸
MAMIYA DSX 1000 — appareil 35mm reflex, posemètre incorporé avec position spot ou lumière ambiante — objectif 55mm F1.8 — déclencheur à retardement \$229⁸⁸	AGRANDISSEUR DURST F30 — agrandisseur pour 35mm — objectif 50mm — porte-négatif et lampe inclus \$119⁸⁸
TOPCON IC-1 — appareil 35mm reflex — objectif TOPCON 50mm F2 — la commande électronique de l'obturateur focal par circuit intégré assure une précision accrue de la vitesse choisie, tandis que les circuits de commande à semi-conducteurs garantissent une fiabilité. \$219⁹⁵	AGRANDISSEUR OMEGA B-66XL — agrandisseur 35mm et 2 1/4 2 1/4 — complet avec objectif 50mm EL-OMEGAR \$277⁸⁸
CANON FTB — appareil 35mm reflex — objectif 50mm F1.8 — mesure de l'exposition à travers l'objectif à pleine ouverture — chargement du film ultra-rapide \$299⁹⁵	INSTAMATIC X15 film et cube inclus. \$18⁸⁸

'parce que nos services sont notre carte de compétence'
 studio gosselin ltée aussi présent à: ste-marie bce, st-joseph bce, st-georges bce
 (carrefour et centre-ville), montmagny.

studio GOSSELIN

10 ave begin, centre-ville levis tel: 857-8868

Blanchard se reconnaît coupable de 4 crimes

par Lucien LATULIPPE

Serge Blanchard a avoué sa culpabilité, hier, devant le juge Jean-Paul Bérubé, au Palais de justice de Baie-Comeau. La sentence a été remise à une date indéterminée, en attendant un rapport présentiel.

Le jeune homme, âgé de 23 ans et demeurant à Hauterive, devait subir son procès devant un juge seul, hier, lorsqu'il a décidé d'avouer sa culpabilité. Il était accusé d'avoir mis le feu à l'établissement de la Compagnie industrielle de Hauterive, du hold-up de \$72.000 à la caisse populaire du même endroit, de l'enlèvement de deux employés de la banque et de l'enlèvement d'un chauffeur de taxi.

Ces délits se sont déroulés tous le même soir, soit le 27 février dernier. Pendant que les policiers-pompiers combattent l'incendie, la caisse populaire était dévalisée. Mais quelques heures plus tard, les deux prévenus étaient interceptés à Hauterive. Tout le butin a été récupéré, et des armes à feu ont aussi été trouvées.

Le complice de Blanchard, Dominique Tremblay, âgé de 26 ans, de Hauterive également, a aussi avoué sa culpabilité aux mêmes délits. Tous deux attendent leur sentence en prison.

Lors de son enquête préliminaire, Dominique Tremblay avait refusé de témoi-

up qui remontent à quelques jours, mais aucune arrestation.

L'un des vols a eu lieu au Crédit mobilier, situé au 60, rue Père-Divet. Deux "cagoulauds" ont raflé environ \$5.000.

Le même soir, un individu seul se présentait à l'épicerie Mgr-Blanche, au 40, boulevard Mgr-Blanche, et il forçait l'épicerie à lui remettre environ \$450.

La caissière et le comptable qui avaient été enlevés par les deux "cagoulauds", au moment de leur départ de la caisse populaire, avaient été laissés à quelques rues de là et ils n'avaient pas été molestés.

gnier devant le juge Gérard Boisvert qui l'avait condamné à trois mois de prison pour outrage au tribunal.

En dépit de l'incendie qui a causé des dommages matériels de \$225.000, l'enquête avait pu être menée rondement par le détective Paul-H. Tremblay, de la police de Hauterive, et le caporal Claude Hébert, du bureau des enquêtes criminelles de la Sûreté du Québec à Baie-Comeau. D'autres agents du poste de la SQ à Baie-Comeau avaient aussi participé aux recherches.

L'un des suspects s'était blessé à une main, et leur auto avait été interceptée alors qu'elle se dirigeait vers l'hôpital. Les deux prévenus avaient eu le temps d'abandonner le taxi dont le chauffeur avait été enfermé dans le coffre arrière. Ils avaient également pris le temps de cacher leur butin, les armes à feu et les pièces de déguisement. Mais le tout fut découvert lors de perquisitions. Les policiers avaient même mis la main sur un cocktail molotov.

Feu et vols à Sept-Iles

Une roulotte et un garage attenant ont été détruits par le feu, hier soir, dans la baie de Sept-Iles. Les occupants de la roulotte s'en sont tirés avec des brûlures légères.

Les pompiers de Sept-Iles ont été alertés vers 20h15 au 1720, boulevard Laure. Ils ont maîtrisé l'incendie assez rapidement, mais les dommages sont tout de même élevés.

D'autre part, la police de Sept-Iles signale deux hold-



Les occupants du DC-3 ont tous été rescapés

FROBISHER BAY, N.T.O. (PC) — Un hélicoptère des forces canadiennes de la base de Summerside, dans l'Ile-du-Prince-Édouard, a recueilli, hier, les 20 personnes restées à bord du DC-3 qui avait fait un atterrissage forcé, lundi, à 50 milles au nord de Frobisher Bay.

Les passagers, dont l'identité n'a pas été dévoilée, ont été renvoyés chez eux après avoir subi des examens dans un hôpital.

Les responsables des services de secours n'ont donné aucun détail sur l'opération de sauvetage étant donné qu'ils attendaient l'arrivée de représentants du ministère des Transports.

Parmi les 20 personnes qui ont regagné Frobisher Bay à 9.00 heures hier, se trouvent le pilote du DC-3, le capitaine Tony Westbrook, le copilote Boyd Chalmers et le mécanicien Brian Proulx.

Un couple arrêté après un vol dans un poste d'essence

par Lucien LATULIPPE

Un couple a été retrouvé à Bernières, hier soir, quelques heures après un vol à main armée au poste d'essence Châtelaine, situé à la sortie 188 de la route 20.

Le hold-up s'est produit vers 20h25. Sous la menace d'un couteau, le pompiste a dû remettre le contenu de sa caisse, soit environ \$100, et le couple est parti à pied.

Les agents du poste de la Sûreté du Québec à Charny ont été dépêchés sur les lieux et plusieurs agents de l'équipe d'urgence sont allés leur prêter main-forte. Le chien Fritz et son maître sont venus se joindre à eux.

L'enquête a révélé qu'une auto avait été laissée en réparations dans un garage du voisinage et que le signalement du couple correspondait à l'homme et à la femme de l'auto en question.

Le lien fait, les policiers ont entrepris de fouiller les environs, surtout le bois, étant presque certains que le couple s'y cachait. Ils avaient vu juste. En effet, l'homme et sa compagne ont été trouvés tapis non loin du garage, espérant pouvoir se faufiler dès que les agents se seraient éloignés.

Le couple a été mis à l'ombre pour la nuit et, dès ce matin, on devait procéder à la confrontation et les traduire en cour des sessions de la paix, à Québec.



Pour une occasion du tonnerre...
Appelez-moi
à
1-800-361-6651

les galeries
HOLT RENFREW
à place Ste Foy



Swakara®. Merveilleuse fourrure pour les merveilleux moments de votre vie. Venez la voir chez H.R. Dans notre collection fourrures de luxe. Summum de beauté et qualité. Par Christian Dior-Paris et nos designers-maison.

Manteau en Swakara® teint noir \$2450.

HOLT RENFREW
Place Ste Foy, Place de l'Hôtel de Ville
2 hres station, gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville

Sherwin-Williams

Kem

Une qualité et des prix 'durs à battre'

Quatre peintures "dures à battre" de Kem vous sont offertes à des prix qui vous redonneront le goût de décorer à bon coût. Laissez-vous aller. Vous avez le choix: le mat, velours ou semi-lustre vous sont offerts dans une gamme contenant des centaines de couleurs Fashion-Right.

Du 30 octobre au 8 novembre

VOUS NE PAIEZ PAS PLUS QUE
\$9.77
LE GALLON*

VOUS NE PAIEZ PAS PLUS QUE
\$11.27
LE GALLON*

VELOURS ET SEMI-LUSTRE
VOUS NE PAIEZ PAS PLUS QUE
\$12.57
LE GALLON*

SUPER Kem-Tone
PEINTURE MATE AU LATEX
Fashion-Right
Pour murs et plafonds

Kem-Namel
PEINTURE-EMAIL LATEX
SEMI-LUSTRE
Pour Murs & Boiseries d'Intérieur

Kem-Glo VELOURS
PEINTURE-EMAIL
Fashion-Right
Pour Murs & Boiseries d'Intérieur

Kem-Glo
PEINTURE EMAIL
SEMI-LUSTRE A L'ALYDE
Pour Murs & Boiseries d'Intérieur

*Aussi vendues en pintes. Lorsque le contrat mentionne une base à peindre, il y a toujours un ou deux coats par mètre carré. L'iquette indique le contenu net.

TOUS LES PRODUITS NE SONT PAS NECESSAIREMENT VENDUS DANS TOUS LES MAGASINS.

EN VENTE AUX MAGASINS SUIVANTS.

SHERWIN-WILLIAMS Centre d'Achats Fleur de Lys 550, boul. Namel, Québec	A. VILLENEUVE ENR. 380, rue Du Pont Québec	JOS SIMARD & FRERE ENR. 300 est, rue St-Joseph Québec	PAQUET & JEAN ENR. 106, Côte du Passage Lévis	BERTRAND VACHON St-Frédéric
SHERWIN-WILLIAMS 720 ouest, rue St-Vallier Québec	ADELARD RAGINE 1428, Chauveau Ancienne-Lorette, Ste-Foy	ZELLERS Place Fleur de Lys Québec	PHILIPPE LAROCHE Laurier-Station Cité Lotbinière	QUINCAILLERIE BOURG-ROYAL 1010 est, 80e Rue Charlesbourg
SHERWIN-WILLIAMS 422, 3e Avenue Québec	BONI-MART Place Laurier Ste-Foy, Qué.	ODILON COTE 11193, avenue Royale Beauport	C.-E. BEAUDET Leclercville, Cité Lotbinière	QUINCAILLERIE QUEBECOISE 4625, 1re Avenue Charlesbourg
SHERWIN-WILLIAMS 2700, boul. Laurier Ste-Foy	LE COIN DE LA PEINTURE 50, rue Beaucauge Ville Vanier	LEMIEUX & PROULX INC. 47, St-Jean-Baptiste Montmagny	HARVEY & FRERES 207, rue St-Etienne, La Malbaie	QUINCAILLERIE ST-JEROME 530 est, 63e Rue Charlesbourg
SAMSON & FILION LTÉE 343, rue St-Paul Québec	JOS DION ENR. 3189, Chemin Ste-Foy Ste-Foy	QUINC. LA PERADE INC. Ste-Anne de la Pêrade Cité Champlain	QUINCAILLERIE DE L'ARTISANAT ENR. Route 2, St-Jean-Port-Joli, Cité L'Islet	QUINCAILLERIE DES NEIGES Place Ste-Anne Ste-Anne de Beauport

Tué après une tentative d'enlèvement et d'extorsion



MONTREAL (PC) — Un homme a été tué hier matin, par la police, après une tentative d'enlèvement destinée à extorquer \$100,000 à la famille d'un enfant de 9 ans. Il s'agit de Claude Pitre, âgé de 42 ans, qui n'était en liberté sur parole que depuis quelque temps.

Mardi soir, à Rosemont, quatre hommes se sont introduits au domicile de M. Ronald Ayoub, propriétaire d'une firme de confection de vêtements pour dames. Ils ont ligoté toutes les personnes présentes, Mme Ayoub, ses trois fils ainsi que trois amis de la famille — une fille et deux garçons — tandis qu'il fouillaient la maison.

Ne trouvant pas d'argent, les hommes ont décidé de prendre en otage l'un des trois fils de la famille, Alain, âgé de neuf ans. Ils l'ont enfermé dans le coffre de la voiture de M. Ayoub et ont quitté les lieux.

Peu après, les malfaiteurs se sont mis en contact par téléphone avec l'homme d'affaires, exigeant d'abord \$100,000 pour la libération de son fils, puis se contentant d'une somme de \$15,000 à \$20,000 en argent liquide.

La police a capturé trois des malfaiteurs alors qu'ils procédaient à l'échange, au coin d'une rue.

Se rendant ensuite au domicile du quatrième suspect, Pitre, la police a trouvé celui-ci armé d'une carabine 12. Les policiers ont ouvert le feu, tuant l'homme avant qu'il tire.

Un porte-parole de la police a indiqué que les quatre individus étaient tous bien connus de la police.

Pitre, qui venait d'obtenir

sa libération conditionnelle, avait purgé 14 ans d'une peine de 25 ans d'emprisonnement pour vol à main armée.

Depuis sa sortie, le 10

mars, rien n'indiquait dans son comportement qu'il récidiverait, a fait remarquer la police. Justement, six heures avant l'enlèvement, il s'était présenté à l'agent de surveillance.

De l'Adriatique

un blanc

Vugava

SAQ 630-F

\$2.65

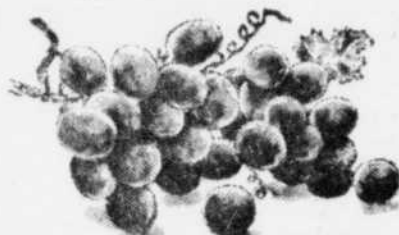
un coup
qui en vaut le coût

un rouge

Kastelet

SAQ 632-1

\$2.75



Importées par la CIL

Canadian Industries Limited B.P. 10, Montréal, Québec H3C 2R3 (514) 636-9230 Loc. 302

Le sergent André Laurendeau de la police de Montréal, examine les armes et l'argent de la rançon récupérés à la suite d'une tentative d'enlèvement et d'extorsion au cours de laquelle Claude Pitre a été tué, hier.

Femme demandée

POUR OCCUPER LE POSTE DE
PREPOSEE AU CONTROLE DES
SACS DE MAGASINAGE.

De préférence, mariée. Pour travailler 25 heures par semaine. Devra être disponible n'importe quel jour de la semaine.

DEMANDEZ M. DONALD DORION, gérant



1170, ROUTE DE L'EGLISE, STE-FOY.

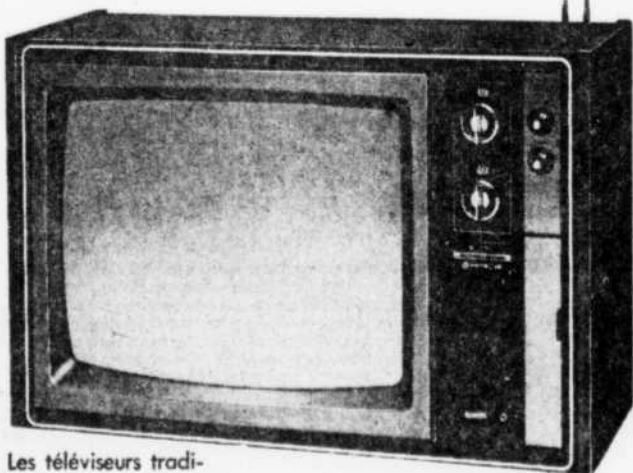
Dynamic Tv SERVICE INC.



HITACHI

Luminar 1

L'image la plus nette, la plus brillante qui soit!



CT-955.

Télécouleur à coloration intégrale, à écran de 20". Autres caractéristiques: électro APS et AFC, boîtier lumineux, plaqué noyer.



Le système Luminar 1



Coloration Intégrale™

Dynamic Tv SERVICE INC.

167 EST, 80e RUE, CHARLESBOURG - QUEBEC 7
(coin boul. Henri-Bourassa)

Membre de la Corporation des Electroniciens du Québec.

623-5404

LES PNEUS RADIAUX GRIPPE-NEIGE DE GULF.

\$48⁹⁵*
A compter de (BR78-13)
chacun

Cet hiver, chaussée de radiaux Grippe-Neige de Gulf, votre voiture va braver la neige et se tirer de tous les mauvais pas. Les Grippe-Neige sont des pneus à profil surbaissé et à semelle large qui mordent dans la boue et dans la neige.

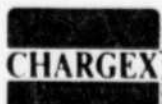
C'est le choix idéal pour remplacer les pneus radiaux d'été car ils assurent un roulement silencieux et confortable sur pavé sec et une excellente maniabilité dans la neige et la boue.

La construction radiale ajoutée à la robustesse de la semelle, et accroît la résistance à l'impact et aux perforations. Deux plis radiaux renforcés par quatre ceintures de rayonne; bref, tous les avantages d'un pneu à six plis.

Les pneus radiaux Grippe-Neige de Gulf sont vendus et garantis, proportionnellement à l'usure, par tous les détaillants Gulf à travers le Canada. (Il n'y a aucune limite de temps ou de millage à la garantie sur les pneus Gulf.)

Les pneus radiaux Grippe-Neige de Gulf, à compter de \$48.95*, dans la dimension BR78-13. Disponibles chez tout détaillant Gulf affichant l'enseigne Grippe-Neige.

*Ou moins



Utilisez votre Carte-Voyage Gulf,
Chargex ou Master Charge.

Des stations-service ordinaires?
Ordinaires mon oeil!

La cour supérieure du Québec fête son 125e anniversaire

par J.-Claude RIVARD

D'ici la fin de semaine, le Vieux Québec sera témoin de diverses manifestations destinées à marquer le 125e anniversaire de la cour supérieure du Québec.

La plupart d'entre elles se feront dans le cadre d'assises de recyclage et de perfectionnement auxquelles participent, à compter d'aujourd'hui et pour une durée de trois jours, au Château Frontenac, plus d'une centaine de juges de la cour supérieure.

Ces assises se sont officiellement ouvertes ce matin, sous la présidence du juge en chef Jules Deschenes.

La journée d'aujourd'hui est, en quelque sorte, un colloque consacré au droit de la famille.

Une première discussion, présidée par le juge Roger Ouimet et animée par le juge Réjane Colas, devait porter sur la définition de la cruauté mentale, en matière de divorce. Une seconde discussion, présidée par le juge J.-Robert Beaudoin, devait, d'une part, partir avec la participation du juge François Chevalier, sur le décalage juridique qui existe entre le divorce conditionnel et le divorce irrévocable. Avec la participation du juge Jules Deschenes, la seconde partie de cette discussion devait par ailleurs porter sur les "services auxiliaires" dont on parle de plus en plus en matière de divorce. Ces services seraient ceux de spécialistes tels que travailleurs sociaux, psychologues, etc., qui pourraient avoir un rôle important à jouer pour conseiller la cour, en matière de garde des enfants, par exemple.

Le diner marquant plus spécialement cet événement doit toutefois avoir lieu demain soir, au Château. Le juge en chef de la Cour suprême du Canada, l'hon. Bora Laskin, sera lui-même

cours de l'après-midi, sous la présidence commune des juges.

Edouard Martel et Georges Pelletier, pour mettre en commun leurs expériences juridiques en matière de droit de la famille. La question posée est la suivante: "Avais-je raison?"

125e anniversaire

A l'occasion du 125e anniversaire de la cour supérieure, les congressistes et leurs épouses seront reçus, en fin d'après-midi, au Salon rouge du parlement, par le lieutenant-gouverneur Hugues Lapointe.

Le diner marquant plus spécialement cet événement doit toutefois avoir lieu demain soir, au Château. Le juge en chef de la Cour suprême du Canada, l'hon. Bora Laskin, sera lui-même

au nombre des invités à la table d'honneur.

Seront aussi de ce nombre le juge en chef Lucien Tremblay, de la Cour d'appel du Québec; le juge en chef Des-

chenes et son associé québécois, le juge Eugène Marquis; le ministre québécois de la Justice, Me Gérard D. Lévesque; le bâtonnier du Québec Henri Grondin; le président de la Chambre des notaires Jules McKay et le bâtonnier Gilles Rivard, de Québec.

Le juge Jules Deschenes a révélé, hier soir, au cours d'une entrevue, que les journées de vendredi et de samedi constitueront, à proprement parler, l'assemblée générale annuelle de la cour supérieure. Les travaux, pendant les trois jours, se feront à huis clos, pour assurer aux participants une meilleure liberté d'expression, a-t-il révélé.

Au cours des journées de vendredi et de samedi, on discutera des règles de pratique et de la toge (juge Deschenes); de l'administration

de la justice en division criminelle (juge Maurice Archambault); de la règle 18 de la loi sur le divorce (juge G.-R. Fournier); des rapports entre la magistrature et "l'administration" (juge E. Marquis), sous leurs aspects "personnel" (juge P.-E. Bernier) et "matériel" (juge John Nolan).

D'autres travaux analogues se poursuivront au cours de la journée de samedi, notamment avec la participation des juges James-K. Hugessen et Claude Vallerand. C'est notamment avec ce dernier que l'on essaiera de faire le point en matière d'évaluation des dommages-intérêts dans les réclamations civiles.

La cause contre la CS de Sainte-Foy, fixée au 18

Le juge Jules Deschenes a fixé, hier après-midi, au 18 novembre l'audition d'une cause susceptible de retenir l'attention de la presse aux quatre coins du Québec.

Il s'agit du recours exercé par un couple francophone de Sainte-Foy, qui réclame le droit de pouvoir envoyer ses deux enfants à une école anglophone en prétendant qu'une résolution adoptée le 22 avril par la commission scolaire de l'endroit est anticonstitutionnelle et contraire aux dispositions de la loi 22.

Ce sera la première cause du genre entendue par le juge Deschenes. Il révélait, hier soir, qu'à sa connaissance, rien de tel n'a été soulevé dans le célèbre conflit scolaire de Saint-Léonard, en septembre.

Déclaration volontaire de Michel Vaugeois

Le juge Paul-Emile Fortin, de la cour des sessions de la paix, a par ailleurs fixé à vendredi matin la déclaration volontaire de Michel Vaugeois, accusé de meurtre et de conspiration, relativement à la mort dramatique de Jean-Claude "Le Pic" Lebel, survenue en face d'un bistro de Saint-Emile, le 16 juin dernier. C'est à ce moment que le juge déterminera vraisemblablement si Vaugeois, considéré par la poursuite comme l'âme dirigeante de l'affaire, doit être jugé devant un jury ou pas aux assises de la cour supérieure.

palais de justice

Quant à ses présumés complices, Alain Fraser et Gérard Dupuis, leur enquête préliminaire se poursuivra au cours de la première semaine de janvier.

Michel Tremblay de retour aux assises

Condamné à 15 ans de bagnes après avoir été trouvé coupable par un jury d'avoir assassiné la danseuse "à gogo" sagueyenne Hélène Hébert, à Saint-Fortunat, le 5 mai 1974, le Québécois Michel Tremblay a reparu, hier, aux assises. C'était pour prendre qu'il sera de nouveau jugé par un jury, à la session débutant le 12 novembre, sous l'accusation d'avoir illégalement eu en sa possession une arme à autorisation restreinte, le 7 juillet 1974.

Tremblay en a appelé à la Cour d'appel de la peine qui lui fut imposée, ce printemps.

Prison à vie pour meurtre

HULL (PC) — En cour supérieure, hier, Conrad Jean, âgé de 26 ans, de Hull, a écopé d'une peine d'emprisonnement à vie, après qu'un jury l'eut trouvé coupable du meurtre de son cousin, Conrad Carré, 24 ans, en novembre 1973.

Le jury avait mis 4 heures et demie de délibérations avant de s'entendre sur ce verdict.

Des témoins ont déclaré que Carré avait été battu cruellement dans un club de motards, à Gatineau, où il habitait. Puis il avait été entraîné à Limbourg, à six milles de Hull, où il fut battu à mort. Son cadavre mutilé y fut retrouvé dans une fosse peu profonde.

Saint-Jean fut arrêté 12 jours après le meurtre. Il refusa de témoigner à trois enquêtes différentes.

Est-ce avantageux de comparer les garanties avant d'acheter une voiture neuve?

OUI!

Est-ce que le Programme de Protection de l'Acheteur exclusif à AMC* assure d'une protection totale?

Est-ce que toute voiture neuve AMC 1976 est appuyée par le Programme de Protection de l'Acheteur d'AMC?

OUI! OUI!

Est-ce que chaque "OUI" dans notre tableau démontre la valeur réelle du Programme de Protection de l'Acheteur d'AMC?

Est-ce qu'AMC continue de dire "OUI", puisque chaque "NON" figurant au tableau pourrait vous coûter de l'argent?

Est-ce que les concessionnaires AMC ont encore des offres spéciales sur les voitures neuves AMC 1976?

OUI! OUI! OUI!



La Pacer. La petite voiture large. Largement spacieuse. Largement confortable.



La Matador. Quand on veut une voiture plus longue, plus spacieuse et plus fine de lignes, on veut une Matador. Sans oublier les modèles sedan à quatre portes et familiale à quatre portes.



La Sportabout. La populaire familiale compacte à quatre portes construite en Amérique du Nord.

La Gremlin. Toujours la six cylindres la moins chère construite en Amérique du Nord. Elle allie performance et économie.



Certaines pièces d'équipement illustrées sont livrables moyennant supplément.



La Hornet. La hatchback si populaire. Et la sedan Hornet deux ou quatre portes qui ne lui cède en rien.

Nous croyons que vous ne devez pas dépenser de l'argent inutilement après l'achat d'une voiture neuve. Voilà pourquoi nous disons qu'il est avantageux pour vous de comparer les garanties sur les voitures neuves et de déterminer dans quelle mesure elles sont complètes. Le Programme de Protection de l'Acheteur d'AMC vous offre une garantie totale, simple et solide grâce à laquelle nous pouvons continuer à dire "OUI". Allez en parler avec l'un de nos concessionnaires AMC. Il vous donnera tous les détails. Parce qu'au moment de faire une bonne transaction à l'achat d'une voiture neuve, vous constaterez qu'il aime ça répondre "OUI" lui aussi.

Nous fournissons les services suivants et nous garantissons ces pièces contre l'usure prématurée ou les défauts de fabrication pendant 12 mois ou 12,000 milles.

Pièces installées ou remplacées sans frais de votre part

	AMC	GM	FORD	CHRYSLER
Moteur/Groupe moto-propulseur	OUI	OUI	OUI	OUI
Bougies	OUI	NON	NON	OUI
Amortisseurs	OUI	OUI	OUI	OUI
Garniture de freins	OUI	NON	NON	OUI
Garniture d'embrayage	OUI	NON	NON	OUI
Raclettes d'essuie-glaces	OUI	NON	NON	NON
Toutes les ampoules électriques	OUI	OUI	OUI	NON
Boyaux et courroies	OUI	OUI	NON	NON

Services assurés sans frais de votre part

Alignement des roues	OUI	NON	NON	NON
Equilibrage des roues	OUI	NON	NON	NON
Alignement des phares	OUI	NON	NON	NON
Régulation du carburateur	OUI	NON	NON	NON
Régulation du distributeur	OUI	NON	NON	NON
Régulation des freins	OUI	NON	NON	NON
Régulation de l'embrayage	OUI	NON	NON	NON
Régulation des bandes des freins de transmission	OUI	NON	NON	NON
Régulation et resserrement des courroies	OUI	NON	NON	NON
Resserrment des écrous et des boulons	OUI	NON	NON	NON
Voiture de courtoisie	OUI	NON	NON	OUI
Protection Interruption de Voyage	OUI	NON	NON	NON

HN B. Seule AMC offre la Protection Interruption de Voyage. La Garantie General Motors est de 3 ans ou 60,000 milles sur certains moteurs. La garantie Chrysler est de 12 mois avec millage illimité. La comparaison ci-dessus a été faite à partir de données existantes le 28 octobre 1975 et de sources jugées dignes de foi.

Si une pièce s'use prématurément ou fait défaut dans des conditions normales d'usage et d'entretien, American Motors s'engage, si la faute lui est imputable, à réparer ou à remplacer cette pièce (à l'exception des pneus, des garnitures de frein, des garnitures d'embrayage, sans frais de votre part). Cette garantie est valable sur tous les nouveaux modèles AMC 1976 pendant 12 mois ou 12,000 milles, selon la première éventualité. Le Programme vous permet également d'obtenir une voiture de courtoisie. La Protection Interruption de Voyage vous rembourse jusqu'à \$150 de frais de logement et de nourriture raisonnables pour une nuit, si des réparations sous garantie interrompent votre voyage alors que vous êtes à 100 milles et plus de chez vous. Pour un supplément minimal de \$199 vous pouvez obtenir le Prolongement du Programme de Protection de l'Acheteur qui reporte la limite de la protection à 24 mois ou 24,000 milles. **Prix de détail suggéré par le manufacturier comprenant la taxe de vente provinciale. Vous devez demander le Prolongement du Programme à votre concessionnaire AMC quand vous commandez votre voiture neuve AMC 1976 dans les 90 jours après la date de la livraison. Nos modèles 1976 sont en montre chez votre concessionnaire AMC. Demandez tous les détails à votre concessionnaire AMC.

AMC

Nos modèles 1976 sont en montre chez votre concessionnaire AMC

LAURIER AUTO INC.
2025 ouest, boul. Charest
Sainte-Foy, Québec 10 (418) 681-4631

PAVILLON G. D. INC.
560 ouest, Saint-Germain
Rimouski (418) 723-5535

GARAGE HENRI ROUSSEAU
680, Jean Rioux
Trois-Pistoles (418) 851-3842

GARAGE NORMAND TESSIER INC.
605 boul. de la Montagne
Saint-Casimir (418) 339-2250

JEAN BELANGER AUTO INC.
Avenue du Palais
Saint-Joseph-de-Beauce (418) 397-5688

LA CANADIENNE AUTOS INC.
1265, rue de la Canadienne
Québec (418) 522-5205

CENTRE VILLE AUTO INC.
234 est, rue Racine
Chicoutimi (418) 543-1587

G. LAROCHE AUTO LTEE
Saint-Gédéon (418) 345-2457

G. PERRON AUTO CÔTE-NORD LTEE
960 boul. La Flèche
Hauterive, (418) 589-3747

CARROUSEL D'AUTOS
1792 ouest avenue du Phare
Matane (418) 562-5151

GODBOUT AUTOMOBILES ENRG.
72, chemin Kennedy
Lévis (418) 837-9371

GARAGE HUDON & FRERE ENRG.
Saint-Pascal (418) 492-3633

AUTOMOBILES M.S. LTEE
248 Temiscouata
Rivière-du-Loup (418) 862-7185

GARAGE NOËL LESSARD INC.
5320 boul. Lacroix
Saint-Georges-de-Beauce (418) 228-6671

PAUL CÔTE AUTOMOBILES INC.
220, boul Du Pont
Saint-Nicolas, (418) 832-6171

LAJOIE & NERON AUTOMOBILE LTEE
52, boul Notre-Dame
Clermont (418) 439-3966

M.J.M. BOUCHARD INC.
117, boul de Quen
Mistassini, (418) 276-4911

R. S. AUTO INC.
140, Père Divet
Sept-Îles (418) 962-7768